

સમાનો મન્ત્ર : (ગ્રંથવેદ)

સમાની પ્રપા (અથર્વવેદ)

# પરબ

## ઓનલાઈન

સ્થાપના વર્ષ : ૧૯૬૦

વર્ષ : ૮

ડિસેમ્બર : ૨૦૧૩

અંક : ૬

પરામર્શનસંશોધિત

વર્ષ અડાલજા

રચિતાવાલ બોરીસાગર

પ્રફુલ્લ રાવલ

પ્રમુખ

મધ્યરથ સમિતિના સભ્ય

પ્રકાશનમંત્રી

તંત્રી  
યોગેશ જોધી



## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મેધાશી શાનપીઠ .૦૦ ક. લા. સ્વાધ્યાયમંદિર

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશન વિભાગ), ગોવર્ધનભવન,  
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, આશ્રમ માર્ગ, નદીકિનારે, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮  
ફોન અને ફેક્સ : ૨૬૫૮૭૮૪૭

Web-site : [www.gujaratisahityaparishad.org](http://www.gujaratisahityaparishad.org)

[www.gujaratisahityaparishad.com](http://www.gujaratisahityaparishad.com)



ગુજરાત સરકાર | (૧૯૬૩) માટેની જરૂરી

# પરબ

કાર્યો : વૈનોશ કોણ્ઠી



## અનુકૂળ

**પ્રમુખપદ્ધથી** : પાતાળનાં રંગબિલોરી મેઘધનુષ, વર્ષા અડાવજાણ

**આ કાણો** : 'ભીતર જો રે જીણી દીવરી' : હરિકૃષ્ણ પાઠક, યોગેશ જોષી

**કવિતા** : બે ગજલ (૧. ભર્યા ઉચાળા, ૨. પ્રગટે ભાલા !), હર્ષદ તિરેદી,  
દરવાજો, ભાવેશ ભણ, જેમ કે, ધિરેન્દ્ર મહેતા

**આવરણ ચિત્ર** : પીયુષ ઠક્કર

આસ્વાદનોંધ

**સમીક્ષા/ગ્રંથવલોકન** : રવીન્દ્રનાથના વિનોદવૈભવની જાંખી, પ્રસાદ બ્રહ્મભણ

**નિરોષ** : ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના નવા વરાયેલા પ્રમુખ ધીરુભાઈ પરીખ,  
પ્રકુલ્તિ રાવલ

**શ્રદ્ધાંજલિ** : ભાષાની આવતીકાલના સ્વભાવિત્વી : રતિકાકા, રાજેન્દ્ર પટેલ

**પરિષદ પાથેય** : સંકલન : રાજેન્દ્ર પટેલ

**સાહિત્યવૃત્ત** : સંકલન : રાજેન્દ્ર પટેલ

**આવરણ** : પ્રભાકરણ બર્વે

## આ નું કુ મ.

**પ્રમુખપદેથી :** પાતાળનાં રંગબિલોરી મેઘધનુષ, વર્ષા અડાલજા 6

**આ ક્ષણે :** ‘ભીતર જો રે જીણી દીવડી’ : હરિકૃષ્ણ પાઠક, યોગેશ જોધી 9

**કવિતા :** બે ગાઝલ (૧. ભર્યા ઉચાળા, ૨. પ્રગટે ભાલા !), હર્ષદ નિવેદી 25, દરવાજે, ભાવેશ ભષ્ટ 25, જેમ કે, ધીરેન્દ્ર મહેતા 26, અવગુંઠનમાં તારા, ઉષા ઉપાધ્યાય 27, એક બાળકની પ્રશ્ન-ગાઝલ, અનિલ ચાવડા 27, બે ગાઝલ (૧. બંખૂબી પૂજાત્તાઓ ગોઈવી, ૨. રંગ દૂજો), મનોહર નિવેદી 28, નરસિંહ વંદના, નલિન રાવળ, મોરારિબાપુની વાડી, નલિન રાવળ 29

**વાર્તા :** અદિષ્ટ-દર્શન 12, પરંતપ ટેસાઈ 30

**સૈરકથા :** હરિકૃષ્ણ પાઠક 40

**આવરણ ચિત્ર :** પીયુષ દક્કર 42

**આસ્વાદનોંધ**

**અભ્યાસ :** પુરાકલ્યનને પ્રમાણાત્મી કથા : ‘કર્ણાલોક’, ડૉ. કલ્યના મચ્છર 43

**સમીક્ષા/ગ્રંથાવલોકન :** રવીન્દ્રનાથના વિનોદવૈભવની જાંખી, પ્રસાદ બ્રહ્મભષ્ટ 47

**વિશેષ :** ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના નવા વરાયેલા પ્રમુખ ધીરુભાઈ પરીખ, પ્રકૃત્યા રાવલ 51

**શ્રદ્ધાંજલિ :** ભાગાની આવતીકાલના સ્વાનશિલ્પી : રતિકાકા, રાજેન્દ્ર પટેલ 54

**પરિષદ પાથેય :** સંકલન : રાજેન્દ્ર પટેલ 56

**સાહિત્યવૃત્ત :** સંકલન : રાજેન્દ્ર પટેલ 63

**સૂચિ :** ‘પરબ’ 2013 : વાર્ષિક સૂચિ ઊર્મિલા ઠાકર, પરિંદા પટેલ 65

**આ અંકના લેખકો :** 86

**આવરણ :** પ્રભાકરણ બર્વે

આપણે તો ધરતીનાં છોકું. આપણી નજર તો આકાશ ભાડી જાય. પૃથ્વીના આંગણે કેટલો સુંદર, અગણિત દીપમાળથી ઝગમગતો આકાશનો માંડવો ઈશ્વરે બાંધ્યો છે ! ફરતે રૂપેરી વાદળની ઝૂલ. નિરંતર વહેતા વાયુથી એ ઝૂલ ઝૂલે ત્યારે કેવું મનોહર અવાર્ડનીય દશ્ય સર્જાય ! આ દબદ્ધાભર્યા દરબારનો, અધિષ્ઠાતા સૂર્યદિવ.

એનાં આગમન અને વિદ્યાયની છરી પોકારવા સૂર્યોદય અને સૂર્યાસ્ત વખતે રંગોની છોળ ઊડે, એના જેવું અભૂતપૂર્વ દશ્ય દુનિયામાં ભાગ્યે જ બીજું હશે ! દુનિયાભરનાં કવિ-સર્જકોએ એટલે જ તો શગ મોતીએ આ દશ્યને વધાયું છે. તેમાં પણ જ્યારે આકાશમાં મેઘધનુષ રચાય એ જોવાનું સૌભાગ્ય મળે ત્યારે કાલેલકરની જેમ બોલી હૈનું

દરિયાનાં પાણીમાં ઊભા રહી સૂર્યોદય અને સૂર્યાસ્ત જોવો એ જીવનનો લહાવો છે અને અનેક અગવડો વચ્ચેય, દરિયો છિલોળા લેતો હોય એ શહેરમાં રહેવાનું સદ્ગ્રામ્ય મહિયું છે તેથી વિશેષ શું જોઈએ ! દરિયો જાણો અન્યીજ દોસ્ત. સાંચ પાડી બોલાવ્યા કરે. મુંબઈ બહાર પગ મુક્કું ત્યારે નદીઝરણાંની જલધારા રૂપે પણ પ્રિયતમની જેમ સાથે થઈ જાય ત્યારે પ્રવાસનો બધો થાક પલકમાત્રમાં ગાયબ !

ઇજિતના પ્રવાસે ગઈ ત્યારે કેરોથી હરગાત જવાનું અચાનક એલાન થયું અને એ રસ્તો રણમાં થઈને જ જાય. અમારી બસ સાઈનાઈ - પૂર્વ અરેબિયન રણમાંથી એકધારી જતી હતી. મિલલીસ્ટમાં રણની મુસાફરી કરી છે પણ ત્યાં વચ્ચે રેસ્ટોરાન અને બધી જ સુવિધાઓ હોય. આ મુસાફરીમાં છેક ક્ષિતિજ સુધી વિસ્તરતા અનંત રણને ચીરતો સપાટ રસ્તો. કયાંય ન વળાંક, ન એક દૂંચ જેટલો ચડાવરૂપતાર. રસ્તો સાવ સૂનો નિર્જન, નિર્જણ, અને નિર્મભ. પંખીના કલરવ વિનાનું સૂનું આકાશ. રણ એટ્લે પળમાં સંજગી ઉઠે એવું લાક્ષાગૃહ. શાંતિનિકેતનમાં એક વખત ઉનાળાના દિવસોમાં કાકસાહેબ રવિબાબુને મળવા ગયા હતા. તડકાની વાત નીકળતાં કાકસાહેબે કહ્યું કે મને તો તડકો બહુ ગમે. કવિએ પણ પ્રસન્નતાથી કહ્યું, ખૂબ તડકો હોય ત્યારે હું તો બારી પાસે બેસી લૂમાં નહાઉં છું. મને એમાં ખૂબ આનંદ આવે છે. કાકસાહેબે રમૂજ કરી, રવિને તડકો ન ગમે તો જાય ક્યાં ?

આવ મહાનુભાવોની આપણે સામાન્યજન બરોબરી થોડી કરી શકીએ ? આપણને તો તડકો ન ગમે તે ન ગમે. તેમાંથી હું તો વર્ષા ! મને તો ભીજાવું ગમે.

પૂરા આઈ કલાકની ધોધમાર તડકામાં મુસાફરી. હું તો ટ્રાવેલ એજન્સી સાથે લડી લેવાના મુડમાં. ત્યાં તો અદૃભુત ઘટના બની. હરગાત તો મસ્ત બીચ રીસોર્ટ હતું !

अत्तंत रमणीय दरियो, अने साव बीच पर ज अमारी होटल अने अमारो तुम विथ ध सी व्यू ! हु अने शिवानी उिष्ठणी ज पड़यां. आझी होटलमां अमासु ज बार जग्गानु ऐशियन ग्रूप. अमे कपडांथी पूरा ढंकायेला. अमने रौ ऐतियननी जेम जुअे कारण के चोतरफ बिकीनी अने शोर्ट्सनो मानवमहेरामण !

रणनी मुसाफरीनुं साढु वणी गयुं. तेत्रीस करोड देवतामां कोईक तो प्रवासना देवता हशे ज ने ! एमने मनोमन साईंग दंडवत् कर्या.

हजु सागर जलविहारनुं उंत्कृष्ट नजराणुं भगवानुं बाकी हतुं.

बपोरे ज बसमां अमे पहोच्यां नानी बोट पर. त्यारे खबर पडी के आ छे सबमरीनवाणी बोट अने अमारे पाताळमां उितरवानुं छे. तेक पर दरियाई सङ्घर्णनो आनंद माणसां अमे दरियामां आगण सुधी गयां. शीतण झीरां चांचयमां लई पवन अमारी पर विशाळ पांख प्रसारी उिडतो हतो. निसरणी वाटे अमे नीचे डेबिनमां उितर्या. घडीभर तो दरियाना पेटाणमां ज खाबकी पड़यां होईये एवी गभरामण थर्ड. सबमरीनने गोण फरते काच अने सामे नानुं स्वृल.

सबमरीन पाणीमां अंदर सरकवा लागी अने अद्भुत पाताणसृष्टिना दरवाजा खूली गया. ओहो ! आटआटला रंगो ! अने एना आटला शेड्स ! दरियाई वेल, वनस्पति, कोरल, पथर, जग्यांकणाथी कंडारायेला खडको, चमकता पथरो. जागे रंगोनो अनंत होलिकोत्सव. अनेक रंगनी, आकारनी माछलीओनां टोणां छेक काच सुधी तरतां आवे त्यारे रंगोनो जे कुवारो उडे ! एनी छालकथी अमे तो तरबोण. सूरजनां किरणो जग्कीडा करतां, पेटाणमां उितरता तेज्यी आभाये दश्यने एवुं रसी हे के जागे पाताणनगरीनी कुवरीनो सुवर्णप्रासाद !

दरियाकिनारे उभा रही सूर्योदय जोतां एवी कल्यना पश्च न आवे के सूरज एवो तो अद्भुत रंगरेज छे के जेम आकाशी मेघधनुष रचे छे एनाथी शतगणी रंगीन सृष्टि पाताणना मेघधनुषनी रचे छे !

रजनीश कहेता : गहेरे पाणी पेठ.

तो वात गहेरा पानीमां ऊंडा उितरवानी छे. रोजबरोजनी हुनियामां रहेता, ज्वता, श्वसता मनुष्योनी पात्रसृष्टि तो सपारी परनी. पश्च सर्जक एनां पात्रोना मननी पाताणसृष्टिमां प्रवेश करी एना अद्भुत रंगोनो उघाउ एनी कृतिमां करवानो छे. पेटाणमां छे केवी अद्भुत रंगोनी बौधार. तो क्यारेक सबमरीन सरकती एवा ऊंडा, बिहामणा खडको पासेथी पसार थाय. के थीज्ज जवाय. छलछलतुं तेज अने घेरो भयावह अंधकार, कटी नरी आंगे दीठा न होय एवा रंगोना कुवारा अने नकरा काणभीढ पथरा.

मनुष्यनी आ मनसृष्टि छे. सज्जडे आ मनसृष्टिमां डेकियुं करी ए रंगछायाओ अने भयावह अंधकार, एनी पार्श्वभूमि पर माणसने एनी Totalityमां आवेखवानो छे त्यारे ज ए पात्रो साचुकला अने ज्ववंत बने छे. आपणां बने छे, एमने आपणे

ક્યાંક જોયા છે, મળ્યા છીએ. એ કથા સાથે વાચક જોડાઈ જાય છે.

સર્જક પણ આવે છે તો સમાજમાંથી. એનેય એના ગમા-અણગમા હોઈ શકે. એ જ દસ્તિથી લખાયેલી કૃતિ પછી સપાટી પર જ રહે છે. માણસથી એનાં વળગણો કયાં ધૂટે છે !

સાચો સર્જક સાધના કરતાં કરતાં એવી ભૂમિકાએ પહોંચે છે કે એનાં આંતરચક્ષુ ખૂલે છે અને મનુષ્યને બહાર-અંદર જોઈ શકે છે. સર્જક માત્ર કેમેરાની નિષ્પલક આંખથી ક્લિક કરતો ફોટોગ્રાફર નથી.

મકરનદભાઈની વાત એમની પાસેથી સાંભળી કે વાંચ્યાનું સ્મરણ છે કે શબ્દ જ્યારે શક્તિ બની આપણી ગ્રંથિઓ તોડવાનું કામ કરે છે પછી જૂના ખોળિયામાં રહેવું વસમું થઈ પડે છે. રામકૃષ્ણ પરમહંસ પોતાનાં વચ્ચો સાંભળનારને કહેતા, તને કાળોતરે ડંખ માર્યો છે. જા, તું હવે પહેલા જેવો નહીં રહે.

કેટલી કૃતિઓ આપણને કાળોતરાની જેમ ડંખ મારવાને સમર્થ હોય છે !

કોઈની વાતચીતમાં એક વખત કહેવત સાંભળી હતી, અડસઠ તીર્થની યાત્રા કરી તોયે તુંબડી તો કડવી જ.

સાધુની સાથે તુંબડી અડસઠ તીર્થની યાત્રા કરે છે. તુંબડી તો કડવું ફળ. સૂક્ષ્માય એટલે સાધુ એને કોરિને જળપાત્ર બનાવે છે. તુંબડી પવિત્ર નહીંઓનાં જળ ભરે, તીર્થસ્થાને મંદિરોમાં દર્શન કરવામાંય સંગાથે. ઇતાં સાધુ યાત્રા કરીને પાછો ફરે ત્યારેય તુંબડી તો કડવી ને કડવી જ.

ઘણીયે વાર આપણે કૃતિઓ વાંચીએ તોય કોરાધાકોર. જ્યારે સર્જકો ભીજાય ત્યારે વાચકને પણ છાલક ઉંડે.

દરેક કલાના સ્વરૂપને આવા તપઃપૂત સર્જકની પ્રતીક્ષા હોય છે. એ જ્યારે આવે ત્યારે એ પોતાના સર્જકર્મથી એક નવો યુગ રચી આપે છે.

ગુજરાતી સાહિત્યની જન્મકુરુળીમાં એ યોગ ક્યારે આવશે !



મારો કાર્યકાળ પૂરો થાય છે, હું અહીંથી વિદ્યાય લઈ રહી છું. આપણાં શાસ્ત્રોમાં સાત ડગલાં સાથે ચાલનારને સાખા કદ્યા છે, આપણે પણ મિત્રો છીએ, વાટેઘાટે મળતાં રહીશું. કંપિ કહે છે, હું શું ઉપાય કરું તે મને સમજાતું નથી. જીવનભર જેનું નામ લીધું તે ગોવિદ વિના બીજી ગતિ નથી. લખવાનો એક જ છંદ વળજ્યો. એ જ જીવન. એ જ મોક્ષ.

કરવહુ મઈ કમન ઉપાય  
જાનિ ગુણિ ન પાયો મને  
ગોવિદર વિને આન ગતિ નાઈ.



કવિ શ્રી હરિકૃષ્ણ પાઠકને નરસિંહ મહેતા એવોર્ડ  
જાહેર થથ્યો એની જાણ થતાં જ અનેક સમરણો ઉભરાવા  
લાગ્યાં. આ કાણો જાણો એમનો ભાવભર્યો મધુર કંઈ કાને  
પડે છે —

‘ઉણ્ણાં-અધૂરાં મેલી કામ,  
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.

.... ....

.... ....

ઉબડ-ખાબડ પંથ પડ્યા છે ને તોયે  
ભીડવી ભવની હામ,  
રથ અરથના અહિયે તૂટે  
છરવા નહીં કોઈ ઠામ.

તોયે મારે જળમાં લખવાં નામ  
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, ૨૦૧૦, પૃ.૩)

સેહભીના સાટે ‘જળમાં લખવાં નામ’ ગાન પછીનું મૌન પણ જાણે કૂજન કર્યા  
કરે છે — રથ અરથના આગળ વહાવતું...

એમના મધુર સાટે કાને પડેલી, વાંચેલી, ચિત્તમાં ઠરેલી અનેક પંજિતઓ, કાંયો  
આ કાણો મનમાં ઉભરાય છે, છલકાય છે, જળની જેમ પડઘાય છે, નર્મ-મર્મ સાથે  
મરમીના મુકામ ચીધે છે ને શીળા તેજના અક્ષર આદેખે છે... એમાંથી થોડાં ઉદાહરણ —

‘જળના પડઘા પડ્યા કરે  
સ્થળકાળથી પાર વિસ્તરે’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ.૧૨૩)

□

‘હૈયું ચૂક્યું થડકારો — જથ્યાં આંખ બે ઢળી ગઈ,  
જળની જીજી મહેક તો મારા મનને હરી ગઈ.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ.૧૭૭)

□

‘પાંખો ફૂટી રહી છે વૃક્ષોની ડાળ ડાળે,  
તરણું કળી રહ્યું છે; જંગલ કદાચ ઉડે.’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૮)

□

‘તડકા-છાંચા આગળ-પાછળ ફરતા રહેતા;  
એ જ વાયરા વાય, બાંકડે બેઠો છું.’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૧૬૦)

□

‘ખટક દઈને ખાટ પગની  
હજુ ઠેસો હાલે. હરફર થતો ચાસ - હમણાં  
મને ઘેરી લેશો ઘર ભર્યું ભર્યું...  
જાઉં જબકી !

બધું રેચી આવ્યો... હવડ ઘરનું શુંધ કરવું ?’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૧૨૮)

□

‘થોડો-શો ભાવભિન્ન છે, થોડો છે અળવીતરો;  
રંગ મેળવણી એવી - કેમ ના જાય ચીતયો.’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૧૨૦)

□

‘સમણાને સાદ કરી, હુક્કો મંગાવ્યો જરી,  
ઘૂંટ ભરી પીધું ગગન.

નેજવાંની છાંય તળે બેઠો બુઢાપો  
એનું ઝડ જેમ જૂદ્યું છે મન..’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૬)

આ કવિને શું જોઈએ એના કોઈ મોટા અભરણા નથી, કોઈ સપનાં નથી, કોઈ  
મહત્વાકંક્ષા નથી. આ કવિની ભીતર જાણો કોઈ સાચો સાધુ વસે છે. આથી જ તો,  
આ કવિને શું ખપે છે ? તો કહે -

‘ખપે તો ખપે રે ખુલ્લો ઓટલો,  
ઝાંખી-પાંખી ઝડવાંની છાંય,  
રોટી ને લંગોટી જોશે જોગબ્યાં,  
એની રટણા રમે રુદ્ધિયા માંથ.  
કળીએ કપાશો જીવણ, જીવડો !’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૮૧)

૧૯૭૫માં ‘બુધસભા’માં હરિકૃષ્ણભાઈને પહેલી વાર મળવાનું થયેલું. ઘાતીલો ચહેરો. એમની કવિતા અને કાવ્યબાની પણ ઘાટીલી – ઘટ ઘટના ઘાટને જાણે અંદર અને બહાર કેમેરા મૂકીને દર્શાવતી. જાડી ફેમનાં ચશમાંના કાચ પાછળ ઝીણું જોતી-પરખતી કરુણાસભર પ્રશાંત આંખો. એ આંખોમાં ઉંડે તાગીએ તો ‘પડ્યા પીડના હેવા’ વરતાય. દૂરનું અને નજીકનું, બહારનું અને લીતરનું એકસાથે જોતી કવિ-દસ્તિ. ધીર-ગંભીર-મધુર સાઢે વાતો કરે. ગંભીરતાથી રમૂજુ કોઈ વાત કે ટૂચક શરૂ કરે, પછી વચ્ચે વચ્ચે મરક મરક મલકાટ મુખ પર છલકે ને અંતે ખડકાટ હાસ્ય. પહેલી વાર તેઓ મળ્યા ત્યારથી એમનો સ્નેહ અને દસ્તિસભર માર્ગદર્શન મને મળતાં રહ્યા છે.

હરિકૃષ્ણ પાઠકનો જન્મ તા. ૫-૮-૧૯૭૮ના રોજ બોટાદમાં, વતન ભોગાદ. (રા.વિ. પાઠકનું ગામ). પ્રશ્નોરા નાગર. એમની જ્ઞાતિની લાક્ષણિકતાઓ વિશેય એમણે વ્યંગ-વિનોદસભર દોહા રચ્યા છે. હલકથી ગવાતા માતાના હાલરડાથી ઘર છલકાતું. પિતા રામભાઈ પાઠકના મધુર કંઠ ગવાતા સ્તોત્રોથી ઘર ગુંજતું. પરંપરા, ધાર્મિક વાતાવરણ, સંસ્કારો, છંદ-લય, ભજનના લય-ઢાળ... બધું શિશુ હરિકૃષ્ણના ચિત્તમાં રોપાતું રહેતું. ઘરમાં ‘બૃહદ્દસ્તોત્રરત્નાકર’નો ગુરુકો. એમાંનાં ઘણાં સ્તોત્ર તેઓ ગાતા. પિતાજ વિવિધ સામયિકોમાંથી બાળકોને જચે, પચે, આનંદ આપે તેવું વાંચી સંભળાવતા. આમ સાહિત્યરુચિનાં બીજ એમના શિશુચિત્તમાં રોપાતાં ગયાં. પ્રાથમિક, માધ્યમિક શિક્ષણ બોટાદમાં. ૧૯૮૬ માં મેટ્રિક. શાળામાં મોહમ્મદ મંકડ તથા અંબાલાલ સોમાણી જેવા શિક્ષકો મળ્યા. તેમની પાસે તેઓ લાડ કરીને વાતર્ચો કહેવડાવતા. હરિકૃષ્ણ પાઠક પણ મંદિરના ઓટલા જેવી નિરાંત સાથે, ઠહરાવ સાથે, મરોડાર અક્ષરે લખાતા સોનેટ જેવી વાતો કરે. કરુણા, વેદના, પીડા, ગાંભીર્ય, નર્મ-મર્મ, વ્યંગ, વિનોદ, ટોળ-ટીખળ-તોફન-ટૂચક - બધું એમની વાતોમાં વજાતું જાય. વાત કરવાની આ કળા દશયાત્મક રીત એમની સ્વૈરકથાઓમાં લાઘવપૂર્વક, હળવી કલમે પ્રગટ થતી રહી છે. એમના મોટાભાઈ અનંતભાઈ વાતર્ચો લખતા. પારણાંના હાલરડાં, શેરીની રમતોનાં જોડકણાં-બોલકણાં, લય-ન્રાસની ગમત અને પ્રાસાદિકતા એમની શિશુચેતનામાં રસાતાં રહેલાં. નાનપણામાં તેઓ ભિત્રો સાથે માતીનો ઘોંઘો બનાવતા. એમાં સાપની ફેણ જેવું છત્ર અને નીચેના ગુંચણામાં માતીનું કોડિયું કરતાં પછી ધેર ધેર ફરતા ને ગાતા —

‘ઘોંઘા ઘોંઘા ઘોંઘ સલામ  
નાશીબાઈના વીર સલામ  
પહેરે પટોળા, ઓઢે ચીર  
ઘોંઘો માગે ઘર ઘર ચીર  
તાંબિયામાં તેલ બળે  
તાંબિયો ખોટો, ને ઘોંઘોરાણો મોટો  
તેલ દે, ધૂપ દે, બાવાને બે દામ દે,

તેચ બેચ જીવતા રે? :

આ ભાષા અને લય પણ, ઘરમાં ગવાતા સંસ્કૃત સ્તોત્રોના છંદ-લય સાથે એમની ભીતર રસાતાં, રોપાતાં ગયાં.

બાધ્યવય, કિશોરવય, ઘર, વતન, ગામ, જળ, આડ, પ્રકૃતિ... બધું તેમજે ભરપૂર માણ્યું છે. ‘શબ્દસૂચિ’ના ‘કવિતા અને હું’ વિશેખાંકમાં એમણે કેફિયત આપતાં નોંધ્યું છે —

‘નાનપણથી હું પણ કર્તક સપ્તરંગી, ચંચળ, થોડો તોણાની અને કલ્યાણલોકમાં વિહરનાર હતો. માટીનું, દેશી નળિયાંનું, ગારના લીપણવાળાંનું અમારું મેડીલંધ ઘર હતું. અપરામાંથી ચાળાઈને આવતાં ચાંદરણાં ગાર લીપેલી ભોય પર પડે અને તેમાં ધ્યાનથી જોઉં તો આકાશમાં વિહરતાં વાદળાંની ઝાંય સરતી દેખાય. મેડીની ઓસરીના ધાપરા પર પડતી બારીમાં બેસીને આકરા તાપમાં તપતું ફણિયું જોયા કરું, તો વળી ચોમાસામાં નેવાંની ધારથી છલી. ઊઠતું એ જ ફણિયું જોઉં, તેમાં એકદું થઈ મોટા ધોરિયા રૂપે વહેતું પાણી તેવા પાસેના આળિયામાંથી ધડધાટ વહેતું હોય તે સાંભળ્યા કરું અને કલ્યાણ કરું કે હવે તો આ પાણીથી જ ગામની નદી અને તળાવ પણ છલકાઈ જશે !’

એ પાણીના પડધા એમની કવિતાઓમાં વારંવાર પડતા રહ્યા છે ને એ જળની જીણી મહેક એમની કવિતાઓમાં સતત વહેતી રહી છે. ઘર-વતન-ગામનાં શબ્દચિત્રો એમનાં કાવ્યોમાં વારંવાર ઉઘાડ પામતાં રહ્યાં છે. ઘર-વતન-ગામ-વૃક્ષ-વગડો-પર્યાવરણ હોયાની પીડા તારસ્વરે એમની કવિતામાં સતત વહેતી રહી છે.

‘નેરે તપેલો તડકો ઝરી ઝરી

નદી-તળારે છલક્યા ઝગાર.

શેઢ ચઢેલું ચાણિયાણ પાણું

ફરી વળ્યું પૂછ ઉલાળતું બધે...’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ.૪૨)

ચારધામ – બ્રહ્મ-કેદાર-ગંગોત્રી-યમોત્રી અમે સાથે ગયેલાં. હરિકૃષ્ણભાઈ તથા ચંદ્રિકાબહેન બધાં તીર્થોમાં ભક્તિભાવપૂર્વક સ્નાન, દર્શન કરતાં. પચમઢી, ભેડાઘાટ પણ અમે સાથે ગયેલાં. ત્યારે ચંદ્રિકાબહેન નહોતાં આવી શક્યાં. કપડાં ધોવાં-સૂક્વરણાં વગેરે કામ તેઓ અન્યને કરવા નહોતા દેતા. ભેડાઘાટથી થોડે ઉપર રેવામાં સ્નાન કરેલું. હરિકૃષ્ણભાઈ નાહીને બહાર નીકળ્યા. અમે લોકો કયાંય સુધી ના'તાં રહ્યાં. બહાર નીકળવાનું નામ નહોતાં લેતાં. હરિકૃષ્ણભાઈએ એક શિવા પર સૂક્વરેલ કપડાં – લાલ ગમછો-દુવાલ વગેરે નદીકાંઠાના પવન તથા સવારના તડકામાં કોરાં થઈ ગયાં. છતાં, અમે તથા છોકરાંઓ બહાર નીકળવાનું નામ નહોતાં લેતાં. તો, હરિકૃષ્ણભાઈ ફરી ના'વા માટે રેવાના વેગીલા, સ્વચ્છ જળમાં પ્રવેશયા... ચાર-ધામની એ નદીઓ, એ ગરમ પાણીના

કુંડ તથા ભેડાઘાટની રેવાના જળના પડધા અમારા મનમાંય પડતા રહે છે. પરત આવીને એમજો 'ધૂણ્ણાંધારની ધારા' કાવ્ય રચેલું. પચમઢીના પહાડો પર તથા ભેડાઘાટ પર અમે એમની પાસે ગીતો ગવડાવેલાં તથા કવિતાપઠન પણ કરાવેલું. સ્કેચ-બુકમાં એમજો પરકમ્માવાસી સાધુનું રેખાંકન પણ કરેલું. પાસે ઊભા રહી અમે ગતિશીલ રેખાઓનું ફટફટ થતું અંકન માણેલું.

નાનપણથી જ એમને સાહિત્ય કરતાંયે વધારે રસ ચિત્રકલામાં હતો ને કાર્ટૂનમાં તો વિશેષ રસ હતો. એમની ઝંખના તો કાર્ટૂનિસ્ટ થવાની હતી. પણ ૧૯૬૧માં બી.એસ.સી. થઈ ૧૯૬૧-૬૨માં સોનગઢ (જિ. ભાવનગર)માં શિક્ષક તરીકે જોડાયા. ૧૯૬૫ તમાં તેઓ ગુજરાત રાજ્યના સચિવાલયમાં મદદનીશ તરીકે જોડાયા, પછીથી વિભાગીય અધિકારી, નાયબ સચિવ અને સચિવ તરીકે ઈ.સ. ૧૯૮૬માં નિવૃત્ત થયા. ઘર-ગામ-વતનથી વિરછેદ થયો. ને નગરચેતના, રાજકારણ, સાહિત્યનું રાજકારણ, સમાજકારણ આદિનો અનુભવ કવિ તરીકે તેમજ એક 'જગતા નાગરિક' તરીકે કરતા રહ્યા ને ડિમિતપૂર્વક કોઈ જ શેહનારામ વિના, સાચો અવાજ ઉદાહરણ રહ્યા. એ અવાજ આપણને ચર્ચાપત્રો ઉપરાંત એમનાં વંગ-કટાક્ષ કાવ્યોમાં પણ સંભળાય છે. 'રાઈનાં ફૂલ'ની જેમ જરી ચચરે તેવો અવાજ. થાય કે, નાનપણથી એમને ચિત્રમાં, વિશેષ તો કાર્ટૂન-કલામાં આટોબધો રસ હતો તો એમને શાંતિનિકેતન કે અન્ય કોઈ ચિત્રકલાની સ્કૂલમાં, કોલેજમાં અભ્યાસ કરવાનું બન્યું હોત તો ? નીરખવાની, પરખવાની, સમજવાની તથા હળવાશથી નર્મ-મર્મ સાથે રજૂ કરવાની એમની જે કોઠાસૂઝ છે એ જોતાં કદાચ આપણને એક વધુ આર.કે. લક્ષ્મણ તથા 'કોમનમેન' મળ્યા હોત. જેર, ગુજરાતી સાહિત્યને તો 'હરિકુઞ્ણા પાઠક' તથા 'અડવો' તો સાંપદ્ય છે.

'મોરીબા'ની હસ્તપ્રત હરિકુઞ્ણા પાઠકે વાંચેલી. એ પછી દર વર્ષની જેમ જોતે બનાવેલું એમનું દિવાળીકાર્ડ આવ્યું. તો, પોસ્ટકાર્ડ પર 'મોરીબા'નું રેખાંકન ! મોરીબાને એમજો કયારેય જોયેલાં નહિ ! એ રેખાંકન મારાં ફોઈને બતાવ્યું ને પૂછ્યું, 'આ કોણ છે ?' 'અરે ! આ તો બા !' ('મોરી બા' પુસ્તક રૂપે પ્રગટ થયું ત્યારે એ રેખાંકન એમાં લીધ્યું છે.) ચિત્રકલાની, ઝીણેરા લયયુક્ત રેખાંકનની આ કોઠાસૂઝ ભારે નવાઈ પમાડે. મોરા ચિત્રકારોય કલાકો સુધી મોડેલને સામે બેસાડી રાખતા હોય છે. સાહિત્ય ઉપરાંત ચિત્રકલાની, દશકલાની આ કોઠાસૂઝ અને ઝીણું જોવા-પરખવાની સંવેદનસભર, સમભાવસભર દસ્તિ એમને પદ્યમાં અને ગદ્યમાંય ખપ લાગી છે. માત્ર બે-ચાર લસરકે દોશતાં ચિત્રો-રેખાંકનોમાંથી ઉદાહરણ જોઈએ. —

‘આ હાથ ઉપર માથું મૂક્યું,  
ને માથા ઉપર હાથ; ભલે.’

‘ભલે’ રહીએ દ્વારા આ કાવ્યમાં કવિએ પરિસ્થિતિના સ્વીકારનો ભાવ કલાત્મકતાથી ધૂંટ્યો છે. અંદર અધ્યાત્મનું ઊંડાણ ન હોય તો આ હકારાત્મક સ્વીકાર

સહેલો નથી.

‘આ પોઢેલાં પાક્ષીમાં પેઢી  
પાછો ઝંગવાત; ભલે.’

(‘જગમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૭૦)

કુમેરા જાડો પાક્ષીની અંદર રાખીને ઝડપેલું દશ્ય !

ઉર્મિનો ઉછાળભર્યા, ઊગતી વયનાં અનેક ઉર્મિકાઓ આપણાને મળતાં રહે છે.  
પણ ‘છળતી વય’નાં સાચ્ચાત સુંદર કાંબો બહુ ઓછાં મળે છે. આ કવિ છળતી વયનો  
કેવો સહજ સ્વીકાર કરે છે ! —

‘વળતાં પાક્ષી ને વળતી જાતરા  
એમાં ઓછું-અદ્દું શું લગાર ?

.... ....

હરિએ હૈયરી ગીજી જોગવી  
ભીતર કાઢવી રે ભાળ.  
— વળતાં પાક્ષીં’

(‘જગમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૮૩)

તીવ્ર sence of loss, - ઘર-ગામ-વતન-મોસાળ-વૃક્ષ-વગડો-જંગલ-પર્યાવરણ  
આદિ ખોયાની પીડા એમની વાતાઓ (‘મોરબંગલો’)માં તથા કવિતાઓમાં વારંવાર  
ધૂંટાય છે. પર્યાવરણનાં ઉક્તિકાઓમાંથી ‘ટેકરી’ની શરૂઆતનો Landscape જુઓ  
— કોઈ ચિત્રકારે જાડો હમણાં જ વોટર-કલરથી કામ કર્યું ન હોય ! —

‘આખાયે ઢોળાવ પર હતાં  
નાનાંમોટાં અડવાં,  
વાંકાં-નૂંકાં થડ-ડાળખાં,  
ગીણાં મોટાં પાંદ, આછી-ઘેરી છાંય.  
મથાળાની દેરીએ લોક આવતું-જતું  
ચડતું ઉત્તરણું.’

અને અંતે, આ ટેકરીની ઉક્તિમાં તીવ્રતમ ધૂંટાતી પીડા જુઓ —

‘હવે બધુંયે ઉજજડ.  
નહીં એક ઝાડ કે પાંદકું,  
નહીં ઘાસચારાનું તણખલું.  
બકરાં-કૂતરાંયે ઢૂકતાં નથી હવે.  
કાળીબંજર ભોંયની વચ્ચે ઊભી છું  
ક્યારેક કો’ક આવીને ખોદી ખાય તેની રાહમાં...’

(‘જગમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૮૫)

આમ કવિના તીવ્ર સંવેદન થકી ચિત્રો-દશ્યો કવિતામાં ઓગળી જાય છે ને કાવ્ય-

પ્રવાહમાં ભજી જઈને ભાવક-ચિત્તમાં વહેતાં રહે છે.

તો, ‘આટલો બેંકાર તો હું ક્યારેય નહોતો’-થી શરૂ થતા ‘વગડો’માં વગડાનું સંવેદનચિત્ર કેટલા ઓછા શબ્દ-રૂગ-રેખા થકી આવેખ્યું છે ! —

‘પણ ઉડી ઉડીને આવે છે ઉકળતા વાયરા

કાળી કોલસી ને ધોળી રાખ...

આખોયે કાબરચીતરો થઈને પડ્યો હું

જાણ કોઈ આજાર, અશક્ત, કોઢિયો હબરી.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૮૭)

પરમ આત્મસંતોષ ઘૂંઠતું ગીત ‘ઠીબનાં પાણી’માંનું સાવ ઓછી રેખા થકી સાંપડતું સુંદર કાવ્યચિત્ર —

‘કોતર-કંઠા બેટ કે ભાઈ કોઈ નહીં અસબાબ,

ફળતું માથે છાપડું, ઝૂકે ડાળખી અને ચાંગળું તરે આભ.

નેહની ભીની મટકીમાંથી ખેવના કેરી લહાણી,

આ તો ઠીબનાં પાણી.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૨૨)

માથે ફળતું છાપડું ને ઝૂકતી ડાળખી તો ચિત્રની ફેમની અંદર રહે છે, પણ ‘ચાંગળું તરે આભ’ ફેમ ઓળંગને કાવ્યાત્મક પરિમાણ થકી તરે છે, વિસ્તરે છે ને નેહની લહાણી કરે છે.

‘આવ્યા જુઓ’ કાવ્યનો ઈન્ડ્રિયગમ્ય, રમ્ય, દશયાત્મક ઉંઘાડ જુઓ —

‘આંધી ચડી ઠડકની

ઘડીકરાં જોજો હતે તો, હળવાંક શોરાં

ધાકોર કોરીકટ આ ધરા પે

શોરી જો ગંધ મટોડીની ભલી..’

આ જ કાવ્યમાં અંતે, આ કવિનો શબ્દ-કેમેરા દેશવાટેથી તે છેક ઘર-ઉંબર-સાંકળ સુધી કેવો ‘zoom-in’ થાય છે અને તેથી કેવા આવેગથી ને કેટલા લાઘવથી ! —

‘કે કારમે દેશવાટે રહેલા

આશાભર્યા એ જ્ઞાન પંથ ખૂંદતા

ઘડીકરાં તો અહીં ગામ-પાદરે

શોરી, ફળીયાં, ઘર-ઉંબરામાં —

આવ્યા જુઓ, સાંકળ ખટખટાવે !’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૬૪)

સાંકળનો ખખડાટ પણ જાડો ભાવકના કાને પડે.

૧૯૬ ૧-૬ ૨માં સોનગઢમાં શિક્ષક તરીકે જોડાયા ત્યારે તેમણે પહેલા પગારમાંથી,

ચિત્રકલામાં રસ હોવાના કારણે 'કુમાર'નું લવાજન ભરેલું - રૂ. ૮/- પણ પછી તો કવિતાનો રંગ લાગ્યો, નાદ જાગ્યો. શિક્ષકની નોકરી છોરી તેઓ અમદાવાદમાં સચિવાલયમાં જોડાયા ત્યારે કવિતાનો આ નાદ એમને 'કુમાર'ની 'બુધસભા'માં લઈ ગયો. (૧૯૬૫) શિશુવયથી જ સંસ્કૃત સ્તોત્રો એમના કાને પડેલા ને જીબે ચેદેલા આથી છંદ-લય બાબતે એમના કવિ-કાન કેળવાયેલા હતા ને 'બુધસભા' મળતાં જાડો સોનામાં સુગંધ ભજી. બુધસભામાં એમને બચુભાઈ ઉપરાંત ચંદ્રકાન્ત શેઠ, રઘુવીર ચૌધરી, રાવજી, ધીરુભાઈ પરીખ, લાભશંકર ઠાકર, માધવ રામાનુજ જેવા મિત્રો મળ્યા. સંસ્કૃત શ્લોકો, સ્તોત્રો પાકા છિતાં એમનાં કાવ્યોમાં ક્યાંય સંસ્કૃતની અસર કે છાયા નથી. હા, ગ્રામસંસ્કૃતિ, પ્રકૃતિ તથા મનુષ્યની મહેક છે. એમની કાવ્યબાની સાદી, સરળ, સહજ, બોલચાલની ભાષા ને એના લહેકા-લહેજા ને લય-વળોટથી મહેકતી રહી છે. અક્ષરમેળ-માત્રામેળ છંદી તથા લોકગીતો ને ભજનના લય-ઢાળ એમની કવિતામાં ઝરણાની જેમ ફૂટતા - કલકલ વહેતાં રહ્યાં છે. એમનાં કાવ્યોમાં કે કાવ્યબાનીમાં ક્યાંય દંભ-દેખાડા, આડંબર, ઠાઠ-ભપકા કે 'મેક-અપ'ના લપેડા કે રઘવાટ કે ઘુઘવાટ નથી, એમનું કવિ-વ્યક્તિત્વ પણ 'ઠીબનાં પાણી' સમું રહ્યું છે. એમની કવિતામાં કશું ઉધિનું કે વિદેશી કે આગંતુક કે કૃતક નથી, બધું ભીતરની ભોયમાંથી ફૂટેલું છે. ફેશન, પ્રયોગો કે ઈજામ-ફિઝમમાં તેઓ ખેંચાયા-લખાયા નથી. ભીતરની, અનુભવની, સંવેદનની સચ્ચાઈનો રણકો એમની કવિતામાં મંજુરાની જેમ જીણું રણકતો રહ્યો છે. પ્રત્યાયનનુંય એમણે જીણું ધ્યાન રાખ્યું છે. કવિની દિલ્લી ને ચિત્રકાર-કાર્ટૂનિસ્ટની નજરે પણ પ્રકૃતિનું, વસ્તુનું, માનવ-જીવનનું, માનવ-સ્વભાવનું, એના અડવાપણાનું એમનું સૂક્ષ્મ નિરીક્ષણ એમનાં કાવ્યોમાં જીણી જીણી રેખાઓ થકી પ્રગતું રહ્યું છે. હા, ક્યારેક 'mass'ને કશુંક પહોંચાડવા માટે એમણે જરી જાડા બ્રશનો ને જાડી રેખાઓનો વિનિયોગ કર્યો છે. શું શું, કોને કોને, કેટલું પહોંચાડવું છે એ પ્રમાણે એમના શબ્દની રેખાઓ જાડી-પાતળી થાય !

'જીણી રેખું આંકવાની આદતને પરહરી  
જાડા લીટા તાણવાની સાધના આ કીધી છે.  
જેને જેને પહોંચવી આ ઘટે એની ચિંતા ધરી  
પનો ઢૂકો પડે તોસ પહોંચાડી તો દીધી છે !!'

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૪૨)

ક્યારેક શીમળાના ઊડતા ફૂલ જેવો હળવો વિનોદ તો ક્યારેક આરપાર વીંધી નાખતા તીર જેવો તીખો તમતમતો કટાક પણ એમનાં કાવ્યોમાંથી સાંપ્રે છે. પણ મોટે ભાગે સૂક્ષ્મ સંવેદનો એમની કવિતામાં આરતીના દીવાની જેમ જળહળતાં રહ્યાં છે. આ કવિની ભીતર જીણી દીવરી સતત જગતી રહે છે, ને એની સાથે સાથે એમની ભીતર સતત ધખતી ધૂષીમાંથી ક્યારેક તણખાય ઊડતા રહ્યા છે.

ગુજરાત સાહિત્ય અકાદમીએ એમની સમગ્ર કવિતાનો ગ્રંથ ‘જળમાં લખવાં નામ’ શીર્ષકથી પ્રગટ કર્યો છે. એના આવરણ પર અક્ષરાંકન હિરિકૃષ્ણ પાઠકે કર્યું છે. જળમાં લખવાં જઈને જાણે દીપની જેમ અક્ષરોય વહેતા મૂક્યા હોય તેમ, જળ-લય જળવીને લખ્યું હોય તેમ, ઘેરા ભૂરા રંગથી અક્ષરાંકન કર્યું છે. જળમાં નામ લખવા માટે એમની પાસે ઓજારો તો બહુ ઓછાં છે. બનાવટી ઓજારોનો તો એમને ખપ પણ નથી - ભીતરની સર્વાઈને, સંવેદનના ધબકાર-ઝબકારને નર્મ-મર્મ સાથે નજાકતથી પ્રગટાવે એવાં ને એટલાં જ ઓજારો —

‘થોડો બોલચાલની ભાષાનો લય અને છંદ, થોડાં ઘરગથ્યુ ભાવકલ્પનો ને પ્રતીકો ને ક્યારેક વહી આવતો શાબ્દ. એક ભરી ભરી સૃષ્ટિ કાયમ ખોઈ રહ્યો છું તેવી સતત થતી લાગણી...’

\*

‘સ્વખનવત્ થઈ ગયેલું મોસાળનું ગામ ને ખોવાઈ ગયેલું વતન. સ્વજનો અને મિત્રો વચ્ચેય થઈ આવતી એકાકીપણાની તીવ્ર લાગણી... ને આ બધાંની ઓતપોત વહેતી મારી એક આંતર-વ્યથા.’

— આવું એમજો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ‘સૂરજ કદાચ ઊર્જાના નિવેદનમાં નોંધ્યું છે. આ એમની નમ્રતા છે. પ્રથમ કાવ્યથી, કાવ્યસંગ્રહથી સૂરજ ઊર્જાનો છે ને તડકાનાં પૂર રેલાયાં છે, જળમાં નામ લખાયાં છે ને દીપની જેમ વહ્યાં છે. એમની વિનમ્રતા અખંડ રહી છે. સચિવ તરીકે નિવૃત્ત થયા પણ ‘સરકારી અધિકારી’ તરીકેનો અહમ્ જરીકે નહીં કે ‘કવિ-સર્જક’નો અહમ્ પણ નહીં. એમના પદ્યમાં ને ગાંધીમાં પ્રગટતા ‘હું’માં પણ જરીકે ‘હુંકાર’ નથી. એમના ‘હું’માં સમભાવ, સાક્ષીભાવ, દ્રષ્ટાભાવ રહ્યો-વહ્યો છે. એમની integrity હેંમેશાં જગતી રહી છે. આ બધાંનું મૂળ જોઈએ તો — એમની ભીતર ભગવો ભર્યો છે.

‘એક ઘૂંટમાં ઘટમાં ખૂલે  
પળનો પારાવાર,  
બીજુ ઘૂંટે પલકમાત્રમાં  
શૂન્ય થાય સાકાર.

ઓગમ-ચોગમ અંદર-બાહીર  
અમને ઉંડો લેદ જડચો છે.  
— ભીતર ભગવો ભર્યો પડ્યો છે.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૮૮)

ભીતરનો ગેરુ રંગ ભજનરંગી ઘણી ફૂતિઓમાં ઘૂંટાતો પમાય છે. જેમ કે, ‘ફળતી રાતે’, ‘માળો બાંધીને’, ‘ભણકારા ભોંગીને’, ‘અવફવ-ઉભરે’, ‘કળીએ કપાણો’, ‘વરી હું...!’ વગેરે.

‘એ પડે ઘનશયામ, ગમે તો ભવે ખાબકી પડે,  
હું તો ખાલી વાફકી તે બેગતણ છાંચ જડે.

તોય પલળવા આવી તિલો, શી અણધારી કરી !  
વરી હું વિહુલવરને વરી.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૨૭૮)

આ કવિને આનંદી છોળથી સર્ણંગ ભીજવે એવો ‘ઠંઠનો ઠેલો !’ મળ્યો છે, આથી જ તો બાવનબારાની ભાળ લાધી છે ને ‘મરમી વાડીના મરોડ’માં ‘સૂરનાં અંધારાં’ ગળે છે ને એમાં ‘પરોઢના ઉઘાડ’ ભળે છે, ને ‘સતને ઓવારે’ ઠરે છે ઠમ... ને જળમાં લખાયા કરે છે નામ.

ઘર-ગ્રામ-વત્તનાં, ઘટના તથા ભીતરનાં રમ્ય, ભવ્ય ભાવચિત્રો, સ્મરણચિત્રો સંવેદનચિત્રોથી ભર્યાભર્યા, આંખ અને હૃદય પણ ભીજવે તેવાં સોનેટકાબ્યો પણ આ કવિ પાસેથી સાંપડકાં છે — ‘જવમાં જવ આવ્યો’ (‘ક્યાંથી મહોર્યો સ્મરણ નમણાં, ભાંભર્યો દૂધ કયાંથી, / ક્યાંથી આવ્યાં – મનભર મળ્યાં લોક કાચી ઘડીમાં !/આઘે-ઓરે, અડખ-પડખે એનું એ સૌ છતાંયે/ઝોરાં જ્યાં બે જરમર ઝર્યા, જવમાં જવ આવ્યો !’), ‘બધું વેચી આવ્યો’, ‘વરસાદી રાતે’, ‘સ્મૃતિ-વેદના’, લગ્નની તૈયારીઓ શરૂ થઈ જાય એ ભીની ભાવ-ક્ષણને હૈયે જીલીની એમાંથી ફૂટેલું સોનેટ – ‘મારે તો’ – શાદ્વિકીદિતમાં – મંગલાષ્ટકની જેમ જાણે કાને જિલાતું રહે ને હૃદયને ભીજવતું રહે —

‘મારે તો કઈ કેટલાં અણગજાયાં આ કામ આદોપવાં,  
ઢીઢોણી તકિયા-ગલેફ ભરવાં, મારી કરે કેટલું ?’

\*

‘મારે તો ઘણ્ણું અહીં જ વસવું ભાંડુ તણી ભીડમાં,  
તોયે ક્યાંક અદીઠ કોક જગનું એકાન્ત દ્રહૈકી જતું.  
ધોળતું ઘર ધોળ-મંગળ થકી, વાને ચેડ વાલ કઈ,  
હૈયામાં થડકો પડે અણગજો ઢોલી તણી દંડીએ.’

\*

‘ઝંગું આજ બધું સમાવું મનમાં, જિંયે જરી જોઉ ત્યાં  
દાદાની છબિયે અદીઠ વરસે આંસુ અને આશિષો !’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૪૨)

ગજલકરો હરિકૃષ્ણ પાઠકનાં ગજલકાબ્યો વિશે કદી વાત કરતા જોયા-સાંભળ્યા નથી. (ચાબખા ચચરતા હશે તેથી ?) ગજલમાંય એમની હળવી કાવ્યપાંખી વીંજતી રહી છે — ‘સૂરજ કદાચ ઊગે’, ‘શૈશવ’, ‘એક બારી ઊઘડે’, ‘કરવું શુંય ?’, ભગવદ્ ગીતાના સાક્ષીભાવે કવિ-ગજલકાર જગતને અને ભીતરને એકસાથે જુઓ છે અને એની

રૂપકાત્મક રજૂઆત કરે છે. એ ગજલ ‘બાંકડે બેઠો ધું’, ટૂંકા બહેરની ગજલ ‘પાકા ઘડે’, મનહર મોદીના વ્યક્તિત્વને ને કાવ્યત્વને રજૂ કરતી શ્રદ્ધાજલિ-ગજલ ‘મનહરા’ (‘આદેથી અથડાયો એવો/ભાષા હાલમડોલ, મનહરા’), અધ્યાત્મથી જીવું મહેકતી ‘કોણ બેઢું અહીં ?’ / ‘બેખ ભગવા ધર્યા, રંગ સૌ પરહર્યા,/ફેર જંજળવા કોણ બેઢું અહીં ?’ ગજલનો તથા ગજલકારનો મિજાજ રજૂ કરતી ગજલ ‘સખણો બેસ !’ (‘શબ્દોના પડધાયા સંગે ખૂબ રમ્યો તું - / ભાણકારા લે ભમવું પડશે, સખણો બેસ !’), પરિસ્થિતિના સ્વ-રૂથ સ્વીકારની ગજલ ‘ભલે’, ગજલ-ગીતિ સપ્તક ‘મૈ કા કરું, કહો જી’ જેવી ગજલકૃતિઓ આ કવિ પાસેથી મળી છે. ગજલના અતિરેક પર વંગ-વિનોદ કરતી, માર્મિક, હળવીકૂલ ગજલ ‘ - તો એની તુમાખી’ તથા ‘ગજલની ધા’ જેવી ગુજરાતી ગજલમાં વિરલ, અનન્ય ગજલમાંથી થોડા શો’ર -

‘ગજલ ગાઈ નાખી તો એની તુમાખી,  
ને જિસ્સામાં રાખી તો એની તુમાખી’.

\*

‘હતી મંચ પર ભીડ કરી શાયરોની,  
સભા ઝંખી-પાંખી તો એની તુમાખી.’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૫૧)

તો, ગજલ શું ધા નાખે છે ?! —

‘આ દાદના ધાનારાથી બહાર મને કાઢો,  
આ છીછરા દુલારાથી બહાર મને કાઢો.’

\*

‘બે વાત મારે ઊંચી કહેવી છે નજાકતથી,  
આ ઢોલ ને નગારાથી બહાર મને કાઢો..’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૫૨)

ગીત-ગજલના છીછરા અતિરેક પર ચાબખા —

‘પટપટ કરતા ચક્કા મંચ પર, જટ જટ કીધા પાઠ,  
કરી તરનુમ, હાથ ઉલાણ્યા, કીધા નવલા ઠાડ !  
તાજી પાખ્યા ? - તરી ગયા !  
ભઈ એ જ કવિની જીત,  
કં ગજલ રચો, કં ગીત.’

(‘જણમાં લખવાં નામ’, પૃ.૨૫૪)

પર્યાવરણના ધંસની એમની પીડા ‘વડ, લીમડા ને આમલી’, ‘વિદ્યાય વૃક્ષની’ તથા ‘પર્યાવરણ’ ત્રણ ઉક્તિ-કાવ્યોમાં ચીસપૂર્વક પ્રગટ થાય છે, કુહાડાના ધા જાગે વૃક્ષની સાથે કવિહૈયા પર પણ થતા હોય તેવી પીડા...—

‘હેતો કાપે છે; બસ, કાપે છે સૌ વૃક્ષમાત્રને,  
કાપે છે સંઘળો લીલો સંસાર’

\*

‘ફળિયાનો તોતિગ લીમડો-  
ખરબચડો એ સ્વાદ  
હજુ ચચરે છે મારી તવા મહીઃ’

\*

‘ફળીના અંબામાં તો ઘરડી આંખે કરી નેજવું  
અનુભવી નજરે લેતાં કેં તાગ આવતા ચોમાસાને  
જોઈ કેટલી લિંચી ડળે કાગ બેસતા માળે.  
એમની આંખોની શ્રદ્ધાનોયે માળો  
વસ્તો’તો કો’ક ડળમાં.’

\*

‘હજુ હવામાં જલમલ જલમલ  
ખાટા-નૂરા સ્વાદ ઝૂલતા લાગે -  
જાગે ગર્ભ, દઈને ભૂત-આમલી !’

\*

‘એક હજુ ઈરણાનો માળો રહ્યો ઝૂલતો :  
ને સૂરાનો ઢોલેલો એકાદ ટેઠે  
કાન મહી બસ થોડો-શો કલશોર પાથરી જાય-  
વહેલી મોડી જ્યારે પણ આ બે આંખો મીંચાય  
ટાય દઈને માથા પર બસ ગરે એક લાંબોળી.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૬ ૮-૭૧)

પીડા તથા ઈન્દ્રયગમ્ય ગતિશીલ સંવેદનચિત્રો પ્રગટાવવા ‘કટાવ’ કેવો સહજ જપમાં લીધો છે ! બોલચાલની ઘરેલું ભાષા પ્રયોજને, ક્યાંય છૂટ-છાટ લીધા વગર, વિવિધ છંદો પાસેથી એમણે અતંત સહજતાથી ભાવપૂર્વક, સંવેદનપૂર્વક કામ લીધું છે. શિખરિણી, મંદાકાન્તા, અનુષ્ઠપ, હરિણી, વસંતતિલકા, પૃથ્વી, શાદ્વલવિકીર્ણિત, કટાવ, મનહર, વંશરસ્થ, સવૈયા, વૈતાલીય, ઉપજાતિ, વનવેલી, પરંપરિત હરિગીત વગેરે છંદો તથા સોરઠા-દુહાએ જાણે આ કવિના ગળામાં કવિમાળા પહેરાવી છે ! ક્યાંક ‘દૂ’ કે ‘દેં’ જેવા શબ્દોય એમનાં કાવ્યોમાં મળે !

ઘસાઈને, વેઠીનેય ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું કામ કરનારા ને પરિષદનું છિત જોનારા-જાળવનારા ખૂબ ઓદા છે, હરિકૃષ્ણ પાઠક એમાંના એક. નાનપણથી એમની ભીતર રહેલ કાર્ટૂનિસ્ટ ‘અડવાપચીસી’, તથા ‘રાઈનાં ફૂલ’માં બરાબર ખૂલ્યો-ખીલ્યો

છે ને નર્મ-મર્મ સાથે જીણો-જાડી રેખાઓ થકી બરાબર નિશાન તાક્યાં છે. આ બે સંગ્રહો વિશે ‘જળમાં લખવાં નામ’ના નિવેદનમાં કવિએ યોગ્ય રીતે જ નોંધ્યું છે :

‘હાસ્ય-કટાક્ષની પરંપરા જાળવતા આ બંને સંગ્રહની કવિતામાંથે ભિન્નતા તો હતી જ. ‘અડવા પચીસી’માં માણસની ભીતર ઝંકીને તેની તમામ મર્યાદાઓ અને અળવીતરાઈઓ સાથે તેને ચાહવાનું વલણ રહ્યું, તો ‘રાઈનાં ફૂલ’માં માણસનું બાદ્ય પ્રવર્તન, તેની ધીટતા, દંબ અને વાણી-વિલાસ કે વર્તન દ્વારા સર્જતા અન્યાય અને અતિરેકો સામે અવાજ ઉડાવવાનું બન્યું. એક અર્થમાં ‘રાઈનાં ફૂલ’ની કવિતા એ ‘વળતા વાર’ની કવિતા હતી છતાં એ તીખાં અને તૂરાં ફૂલ હતાં તો કવિતાનાં જ.’

કોઈ જ ટિપ્પણ વિના આ બે સંગ્રહોમાંથી હાસ્ય-કટાક્ષની જરીક આચમની માણીએ –

‘ઓડીબારે આથયો સૂરજ ઢળતાં છેક,  
એ તો અડવો એકમાત્ર અંશ અવતાર છે.’

\*

‘અહેનત-મળફૂરી કર્યે કોઈ ન દેંઠું ધ્યાન;  
વીંઝો કેવળ ભ્યાન, ભલ ભલા, ચોકી જતા.’

\*

‘અંતે અડવાને કશો સૂરી ગયો ઉપાય,  
પવન જેમનો વાય મોહું એમ ઘુમાવવું’

\*

‘તરંગે ચડતો ત્યારે ભૂલીયે જાય જાતને,  
આગસ્ત્ય હોત ઓછો તો મોટો માણસ થાત ને ??’

\*

‘લખેલા લેખ તો જોકે ભિથ્યા થાય કદી કદી,  
જીવતો અડવા રેશો – જીવે માણસ જ્યાં લગી..’

(‘અડવાપચીસી’માંથી)

\*

‘દુનિયા દાધારંગણી, એના રંગ તણા નહિ પાર,  
હળવે હૈયે હોંશથી કીજે વળતો વાર.’

\*

‘શોક વચાળે એક જ એવો હરખાલૈનો ચહેરો  
અદ્યું હસતો – અદ્યું રડતો, નહીં આંતરોવહેરો.’

\*

‘ભક્ષ દઈને બેઠા એવી ખુરશી વંકી વળી,

પસવાર્ય, પગતાજ્ય કરી, બસ ભવની ભાવઠ ટળી.’

\*

‘ભરસ્વતી તો બાપરી ઢીલી, વીલી, રંક;  
કાઢે કોનો વાંક ? પેટે જ્યાં પાણા પડચા !’

\*

‘હોણી-દેણી ધરમ છે, વાટકિયો વહેવાર;  
ગોતરે સંદ્ઘુ પાર - જાળવતાં જો આવડે ?’

\*

‘મનવાંચિત પદ પામવા મથ્યો આમ ને તેમ,  
વસ્ત્ર ઉતારે એમ આપોપુ અળગું કર્યું :’

\*

‘ભર્યો છે ઘણો ભાર એવો અહીં  
કે શબ્દોય વંકા વળી જાય છે.’

‘રાઈનાં ફૂલ’માં અડવા ઉપરાંત ‘છો’ તથા અન્ય પાત્રો પણ સાંપડે છે. બોલદું ઓછું અને મરમી તિશેષ એવું રજૂ કરવા માટે આ કવિને હુંઠ ખૂબ અનુકૂળ આવ્યા છે ને સૂક્ષ્મ વર્ણન માટે અનુષ્ઠાપ પણ ઉપકારક નીવડચો છે. સાક્ષર બોતેરીમાંથી એકાદ ઉદ્ઘાઃરણ :

‘રણજીતી રૂમ્ઝૂમતી ભાણ રાય મધુને વરી,  
રંગ-રાગનો રસિયો ઠકર કમાલ કરી કરી કરી.’

ગુજરાતી કવિતામાં જુદી રગના હાસ્ય-કટાક્ષકાલ્યોના બે અનોખા સંગ્રહ આપનાર આ. કવિની મૂળ રગ તો પીડાની છે. ભીતરની અસથ પીડા છુપાવીને આ કવિ નર્મ-મર્મ-હાસ્ય-કટાક્ષ વેરતા રહ્યા છે. એમણે ‘પીડના હુંઠ’ આખ્યા છે જેમાં એમણે કહું છે -

‘પીડ ખરી એ જાણવી જે મૂંગું કોરી ખાય,  
ભીતર શારે શારડી, ને બહાર કશું ન કળાય.’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૩૨૮)

તો, એક ગીતમાં તેઓ કહે છે -

‘અમને પડચા પીડના હેવા  
અંગ-ઉધાર લીધી છે, દૂજો કેમ ચુકવે દેવા ?  
અમને પડચા પીડના હેવા !’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૨૭૨)

એમાંય, વહાતી દીકરી માધવીની અકાળ વિદાયની પીડા તો અસથ હતી -

‘બેટા, તું તો થઈ અદીઠ કર્ણ લીધ જુદો જ રહે,  
વહાલાં સાહુને જીવનભરનો વેઠવો મૃત્યુદાહ !’

આ અસહ્ય પીડાનોય તેઓ આ રીતે સ્વીકાર કરે છે -

નમજી મધુરેલ માધવી  
રમતાં રમતાં ખીલી હતી;  
મનને ક્યમનું મનાવવું -  
ન'તી, ભાગ્યમહી લખી ન'તી..’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૧૨૩)

ભાવ ઘૂંઠવા વૈતાલીય અનુકૂળ નીવડે છે. છેલ્લી પંજીતના ચાર ચાર ‘ઈ’કાર થકી જાણો પીડાની ચીસ ઊઠે છે. માધવી વિશેનું કાવ્ય ‘જળના પડવા પડવા કરે’ લખાયું ત્યારે તેઓ કહેતા - બસ, આ મારું છેલ્લું કાવ્ય... પીડાથી તેઓ ભાંગી પડેલા. પણ ‘શબ્દ’ પાસેથી જ સાંત્વન મળ્યું. શબ્દ જ એમને બેઠા કર્યા ને ભીતર શારડી શારતી રહેતી હોવા છતાં એને અંદર ધરબી દઈને શબ્દ જ એમને ફરી બોલતા કર્યા, હાર્ષય-કટાક્ષ વેરતા કર્યા. બીજી દીકરીઓ સાસરે ગોડવાઈ ગઈ છે, પણ માધવી તો હજુય જાણો એમને હૈયે વળગેલી છે -

‘જ્યારે તારી બધી બહેનો  
પરણીને સાસરે ચાલી ગઈ હશે;  
ને થઈ ગઈ હશે વ્યસ્ત  
તેમના ઘર-સંસારમાં, ત્યારે  
ઘરમાં અમે બંને  
બેઠાં હોઈશું લેંકાર જેવાં, એકવાં...  
પણ ના -  
ત્યારેય તું તો અમારી સાથે જ હોઈશ.  
તું જ હોઈશ અમારી સાથે, તું જ -  
ન્હાનપણામાં વહાલથી કોટે વળગી પડતી એમ  
હૈયે વળગેલી સદાય...  
અમારા મંદ થતા જતા ચાસોમાં ધબકતી  
ને જીવતી..’

(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ. ૨૦૪)

\*

‘આપી આપી શું તને આપવાનાં ?  
ખાલી ખોટાં મન-મનવણાં આયાખું કાપવાનાં !’

જીવન દરમિયાન જેમને બસ, ખુલ્લો ઓટલો ને ઝાંખી-પાંખી ઝાડવાંની છાંય

ખેડે છે એવા આ સંતોષી કવિ, પોતે જો સાંભરી આવે તો શું શું કરવા કહે છે ?!  
- ઝંપે છે ?! —

‘જો ક્યારેક હું સાંભરી જાઉ;  
તો પંખીડાંને ચાણ પૂરજો,  
એકાદ વૃક્ષને પાણી પાજો,  
ઠાકર-દુવારે દર્શન કરજો  
ને જાલરનો રણકો મધમીઠો રેલાવી દેજો હવામાં.

છોકરાંઓને ભાગ વહેંચજો,  
ગાવડીની ડેક પંપાળજો ને ગલ્લૂડિયાં રમાડજો.  
એકાદ સુકાતી નદીને તીરે બેસી  
ઢાતી સાંજ ને દૂલ્ઘો સૂરજ નિહાળી લેજો ઘરીક...  
જો ક્યારેક હું સાંભરી આવું તો.

૨૬-૨-૭૨  
(‘જળમાં લખવાં નામ’, પૃ.૮૨)

પશુ-પંખી-વનસ્પતિ-પર્યાવરણ-પ્રકૃતિ માટેનો પ્રેમ, માણસનું અડવાપણું તથા અવળંગંડાઈ સ્વીકારીનેય એને ચાહવો, સૂક્ષ્મ નર્મ-મર્મ, પરિસ્થિતિનો સ્વસ્થ સ્વીકાર કરીને સમભાવપૂર્વક, સાક્ષીભાવે જગતને જોવું, કશુંક ખોયાની પીડા, પીડના હેવા પડે તોયે શબ્દ અને શબ્દને ટેકે ફરી ઊભા થવું ને મરક મરક હાસ્ય-કટાક્ષ વેરતાં રહેવું, જ્યારે જ્યારે કશુંય બોટું થાય ત્યારે ત્યારે હિમતપૂર્વક સાહિત્યધર્મ અને નાગરિકધર્મ બજાવવો, ભીતર અંડ જગતી દીવડી ને જગત માટે સતત વહેતી સરવાણી, શબ્દ-લય તથા કાવ્યસ્વરૂપની પાડી સૂરજ-સમજ, નાનપણથી જ પાંગરતી રહેલી ચિત્ર તથા કાર્બૂનકલાની કોઠાસૂર્જ, લોકગીતો ને ભજનના ઢાળ, બોલચાલની ઘરેલું ભાષા, તળ બોલીનો ભંડાર, સૂક્ષ્મ સંવેદનની ઝીણી રેખાઓ થકી કાવ્ય-ઘાટ ઘડવાનો કસબ... આ બધું જ એમની સર્જકચેતનામાં રસાતું રહ્યું છે ને વહેતાં જળમાં નામ લખાતાં રહ્યાં છે. ને ઘટના ઘાટે ઘામ સર્જાતાં રહ્યાં છે.

આ ક્ષાણેય, જળના પડવા જેવો એમનો સાદ જાડો કાને પડે છે —  
‘ઓણાં-અધૂરાં મેલી કામ,  
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.’

૧૧-૧૧-૨૦૧૩

બે ગાંગલ | હર્ષદ ત્રિવેદી

૧. ભર્યા ઉચાળા !

ભાગ્ય મહ્યાં કેવાં ભમરાળાં ?  
જીવતર આખું ગાળોગાળા !  
અંધાળ મેલ્યું પણ ઓર્યું નહીં,  
ખાલી અમથા ખૂબ ઉશળા !  
સોપટ ના પહોંચાયું ક્યાંયે,  
કરોળિયાએ ક્રીધાં જાળાં !  
ઠીક પણું ત્યાં રાત વિતાવી,  
ના શીલ્યું તો ભર્યા ઉચાળા !  
ખેતર આખું લીલું જૂમે,  
કોરાકટ ઝૂવાનાં થાળાં !  
મૂળે મીણ પણ વજજર જેણું,  
મનના એવા ઢાયા છે ઢાળા !  
માન કદી મેલ્યું ના હેઢું,  
મર્યા મૂંગાઈ મરદ મુશળા !  
પાંહેણું જ નથી દેખાયું,  
અંખે આવ્યાં છે બેતાળાં !  
તમે આવજો ચરી વિમાને,  
અમે ઉપેક્ષા લ્યો પગયાળા !

૨૩-૧-૨૦૧૨

૨. પ્રગટે ભાલા !

નામ ધર્યાંથી નસીબ આલા,  
મુજે લોટ ને તજિયે છાલાં !  
આમાં કોના કરવા ધોખા ?  
સગાં થયાં ના સગાં કે વહાલાં !  
ઝુના ઢગ દઈ દીધા તમને,  
અમે જીવનભર ઝોલ્યાં કાલાં !  
ક્યમ પૂરી કરવી ચોર્યાંશી ?  
પગ માંડો ત્યાં પ્રગટે ભાલા !  
જોગંદર સુપણો મેં આવે,  
ત્યાં જ પ્રગટતી મનમાં બાલા !  
ઊભા તો અક્કડ કહેવાણા,  
ખસી ગયા તો ઢીલાગલા !  
અંખ મીચ કર કિયા અંધેરા,  
પલકન ખોલી ભયા ઉજાલા !

૨૨-૧-૨૦૧૨

દરવાજો | ભાવેશ ભણ

ચાતના કયાં સૂરે છે દરવાજો,  
બસ ટકોગા લૂણે છે દરવાજો.  
છે વિગત એની ડાયરીમાં બધી,  
ક્યારે કોનો ખૂલે છે દરવાજો.  
હું નથી તો હું એને તારું છું,  
ખોટ તારી પૂરે છે દરવાજો.  
જો ખૂલ્લી ના શકો તો માનો, ક્યાંક  
આપણામાં ઊગે છે દરવાજો.  
એક ફર્નિયાદ છે આ બારીને,  
ક્યાંક ઈંડાં મૂકે છે દરવાજો.

જેમ કે ?  
જેમ કે, આ વાદળ...  
હા, બારમાસી નઢી તો એકેય નથી  
મારા ગામમાં,  
પણ એક નાનકઠું તળાવ...  
કે ક્યાંક  
ખાડાખાંગોચિયાં-માં  
સંઘરાયું છે  
તારું દીધું પાણી...  
વરાળ થઈ  
બંધાઈ વાદળમાં  
હળવેક ને હળુહળુ  
સરકતું સરકતું  
આ અનન્ત અંતરીક્ષમાર્ગ  
તારા નગરની દિશામાં -  
તારે આંગણ  
એ વરસ્યું તો હશેને ?

મારા દેશે  
ખોડેગાતો વરસાદ,  
અમે ઓને વહાલથી  
કહીએ મંદો મી...  
તારા દેશે  
અગાધ દરિયા... મહાનદીઓ  
ઉપર  
ગોરંભાતું ગગન વિશાળ...  
છૂટી પડેલી એકાદ વાદળી  
આ મેર  
જરમર જરમર  
વરસવા આવે...

મારી ખાલી ગાગર બરી જાય...  
રોજોજ નહિ, ક્યારેક.  
જેમ કે,  
આ સૂરજ...  
મારી કરણી પર  
એકમેકની સોડ શોધતાં  
નળિયાને ખસેરી  
પેસે  
ઓનું એકાદ કિરણ  
ચાંદરણું થઈ  
મારા અંધારિયા ખૂણે ક્યારેક,  
નવડાવે તારા રંગમહેલને  
અજવાળી અજવાળી...  
જેમ કે,  
આ ચંદર...  
તારી ચંદ્રશાળાએ  
નીતરે  
પછી તોકિયું કરે  
મારે આંગણ લિબી  
આ વગડાઉ વનસ્પતિ વચાળે...  
જેમ કે,  
આ લે'રખી...  
ઢોલિયે ઢળ્યા તારા દેહ પરની  
ચાદરને ફરકાવી  
મારા અંગને અડવા આવે...  
જેમ કે... જેમ કે... જેમ કે...

## આવરણચિત્ર : આસ્વાદનોંધ

પીયુષ ઠક્કર

આવરણ પર મુક્કવામાં આવેલાં રેખાંકનના ચિત્રકાર પ્રભાકર બર્વે (૧૯૩૭-૨૦૧૩) છે. કવિ, વાર્તાકાર અને અનુવાદક પવનકુમાર જૈનનું એ રેખાંકન છે. તા. ૧૨ નવેમ્બર ૨૦૧૩ના રોજ, મુંબઈમાં છાસર વર્ષની વધે પવનકુમારનું આકસ્મિક અવસાન થયું. રેખાચિત્રના નીચલા ડાબા ખૂંઝે ચિત્રકારના હસ્તાક્ષર છે. વરવે અને તારીખ છે? એટલે કે પવનકુમાર જૈનનું ત્યારે ચોવીસ વર્ષનું વય હશે. ત્વરીત અને ત્રુટક ભાસતી પ્રલંબ રેખાઓમાં યુવાન પવનકુમારનું પ્રગટભ તેમજ બેફિકર વ્યક્તિત્વ પર્યાપ્ત રેખાઓમાં ચિત્રકારે સહજતાથી અંકે કર્યું છે. ભારતના આ પ્રતિષ્ઠિત ચિત્રકાર વિશે પરબના આવામી અંકમાં વિગતે વાત કરવાનો વિચાર છે જ. આ અંકે પ્રભાકર બર્વે નિમિત્તે પવનકુમાર જૈનની વાત કરવી છે.

મુંબઈમાં, સાહિત્ય - કળાને વરેલા કુટુમ્બમાં તા. ૨૪, જાન્યુઆરી ૧૯૪૭ના રોજ પવનકુમાર જૈનનો જન્મ થયો. અંગેજુ ભાષા સાથે બી.એ. કર્ચ બાદ એમણે અમદાવાદની પ્રતિષ્ઠિત નેશનલ ઇન્સ્ટિટ્યુટ ઓફ ડિઝાઇનમાંથી 'ગ્રાફિક ડિઝાઇન'માં, વર્ષ ૧૯૭૪માં, ડિલ્ફોમા મેળવ્યો. લઘુસામયિકોથી માંચીને શિષ્ટ, તેમજ લોકપિય સામયિકોમાં એમના કાવ્યો, વાર્તાઓ, અનુવાદો અને ચિત્રો પ્રકાશિત થયા છે. આધુનિક ગુજરાતી કાવ્યો અને વાર્તાઓના પ્રતિનિધિ સંપાદનોમાં એમની કૃતિઓ સ્થાન પામી છે. તેમજ એમની રચનાઓના અનુવાદો અંગેજુ તથા અન્ય ભારતીય ભાષાઓમાં પોંચાયા છે. અનિયતકાલિક લઘુસામયિક 'થેર્ન્ડો' (૧૯૬૭થી ૧૯૭૧ સુધી) નામે અંગેજુ ભાષામાં શરૂ કરેલું.

જીવાતાં જીવનમાં અને સાહિત્ય સર્જનમાં ચોકસાઈ અને ચીવટના આગઢી પવનકુમાર અત્યંત સંકોચી સ્વભાવના હતા. એટલે જ પ્રકાશિત ત્રણ પુસ્તકોને બાદ કરતાં એમની ઘણીખરી સામગ્રી વચ્ચેસ્થિતો ફાઈલોમાં જ સંગ્રહાયેલી છે. એમાંથી એકાધિક વાર્તાસંગ્રહો અને અનુવાદના સંકલનો થઈ શકે એમ છે. બને કે એ જ સંકોચ અને ચીવટના કારણે, છેક ૨૦૧૨માં, ૬૫ વર્ષની વધે, ચૂટેલા માત્ર ૬૫ કાવ્યોનું એક જ સંકલન, '૬૫ કાવ્યો'ના નામે ઘણુંખરું સ્વભર્યે પ્રકાશિત કર્યું. પોતાની શર્તે અને સુરુચીપૂર્ણ રીતે એમણે એ સંગ્રહ તૈયાર કર્યો હતો. અને સંગ્રહની હજી તો પર્યાપ્ત નોંધ લેવાઈ રહી હતી ત્યાં તો આ કવિએ આપણી વચ્ચેથી અણાધાર્યા જ ઉચાળા ભર્યા. એમના સ્વભાવ મુજબ સાવ ચૂપચાપ. કશાજ આગોતરા એંધારા આચા વિનાજ.

એમના પ્રકાશિત પુસ્તકોની ધારી :

૧. પ્રશિષ્ટ જર્ઝન સાહિત્ય (અનુવાદ, ૧૯૭૩)
૨. દેશ - પરદેશની લોકથાયો (અનુવાદ, ૧૯૭૩)
૩. ૬૫ કાવ્યો (કાવ્યસંગ્રહ, ૨૦૧૨)

આ સાથે કવિના જ હસ્તાક્ષરમાં વાંચીએ એમની જ કવિતા 'મનમાં ગાંઠ વાળો'.

સરનાંનું : પવનકુમાર જૈન, C/o. જ્યોતસના મિલન, એમ-૪, નિરાલાનગર, ભાડભદ્રા રોડ, ભોપાલ-૪૬૨ ૦૦૩. (મ.પ્ર.)

[‘રવીન્દ્રનાથ ટાગોરનો વિનોદવૈભવ’ : સંપાદક - પી. પ્રકાશ વેગડ, પ્ર.આ. ૨૦૧૨, પાર્શ્વ પબ્લિકેશન, અમદાવાદ, ડિમાર્ચ, પૃ.૮૬, ક્ર. ૩.૬૦/-]

પુસ્તકમાં ‘પ્રવેશ’ કરાવતાં પ્રારંભે જ પી. પ્રકાશ વેગડ લખે છે : ‘રવીન્દ્રનાથ ટાગોર અત્યંત રોમાંચક, મોહક અને સુરુચિપૂર્ણ વિનોદવૃત્તિ ધરાવતા હતા, પણ આશ્ર્યની વાત છે કે ગુજરાતી ભાષામાં તેમના વ્યક્તિત્વના એ પ્રભાવક સ્વરૂપ વિશે એક પણ ગ્રંથ કે લેખ સુધ્યાં લખવામાં આવ્યો નથી. આથી, આ વર્ષે ઉંજવાઈ રહેલી તેમની ૧૫૦મી જન્મજયંતીને પ્રસંગે તેમના વિનોદવૈભવનો પરિચય અને આસ્વાદ ૨૪૨ કરતાં હું આનંદ અનુભૂતું છું.’

આ રીતે પ્રકાશભાઈ પોતાની આગવી રીતે કવિવરની સાર્ધ જન્મશતાબ્દીની ઉંજવણી કરે છે. સુરુચિપૂર્ણ હાસ્યસાહિત્યની વિખ્યાત ગ્રંથશ્રેષ્ઠી ‘Wit and Wisdom’થી પ્રેરાઈને તેમણે આ પહેલાં ‘એબ્રેહમ વિંકન : પરિચય, પ્રતિભા અને વંગવિનોદ’(૨૦૦૭) અને ‘ગાંધી વંગવિનોદ કોશ’(૨૦૦૮) નામક સંપાદનો આપ્યાં જ છે. હાસ્યસાહિત્યનાં અન્ય સંપાદનો પણ તેમણે કર્યો છે.

પ્રસ્તુત પુસ્તકને પ્રકાશભાઈએ નવ પ્રકરણોમાં વિભાજિત કર્યું છે. પ્રથમ પ્રકરણનું શીર્ષક છે. ‘રવીન્દ્રનાથનો અસલી ચહેરો !’ પ્રકરણના પ્રારંભે પ્રકાશભાઈ ‘પ્રવેશ’વાળી ફરિયાદ દોહરાવીને ટાગોરના વિનોદવિષયક અભ્યાસ અને સંપાદનક્ષેત્રે પ્રવર્ત્તી રહેલ ઉદાસીનતાનાં કારણો તપાસે છે. એ તપાસ તેમને આર્જન્ટિનાની લેખિકા વિકારોરિયા ઓકામ્પો સાથેના કવિવરના સંબંધ સુધી દોરી જાય છે. તેથી પ્રકરણના પ્રથમ વિભાગમાં તેઓ ‘વિકારોરિયા ઓકામ્પો સાથેનો વિનોદ’ આપણી આગળ પ્રસ્તુત કરે છે.

રવીન્દ્રનાથના ખૂબ નિકટ સંપર્કમાં આવેલાં બીજાં વિદ્યુતી છે મૈત્રેયી દેવી. કવિ તેમની નાદુરસ્તી તભિયતને કારણે ૧૯૮૮થી ’૪૦ દરમિયાન હવાફેર કરવા પોતાની આ પૂર્વકાલીન શિખ્યાને ત્યાં ચાર વાર ગયા હતા. એ સમયના તેમનાં સંસ્મરણણો મૈત્રેયી દેવીએ મંગપુ તે રવીન્દ્રનાથ’ અને ‘સ્વર્ગેર કાશકાણી’માં વર્ણવ્યાં છે. એને આધારે સંપાદકે પ્રકરણના બીજા વિભાગમાં ‘મૈત્રેયી દેવી સાથેનો વિનોદ’ વ્યક્ત કર્યો છે. જીવનના અંતકણ સુધી કંવિ હસ્તા-હસ્તાવતા રહ્યા હતા એનો અહેસાસ એ દ્વારા થાય છે. પ્રકરણના ગ્રીજા વિભાગ ‘કૌટુંબિક વિનોદ’માં કવિનાં પુત્રવધૂ પ્રતિમા દેવીએ તેમના જીવનના છેલ્લા વર્ષનો હાસ્યપ્રસંગ ટાંકી લખ્યું છે : ‘આનંદપ્રિયતા એ તેમના જીવનની વિશેષતા છે અને તેમણે છેક સુધી તે જાળવી રાખી હતી. તેઓ અંધકારભર્યા દિવસોમાં

પણ હસી શકતા હતા.’

પુસ્તકના સાતમા પ્રકરણનું શીર્ષક છે ‘રવીન્દ્રનાથના જીવનના હાસ્યપ્રસંગો.’ કવિના જીવનવિષયક અને અન્ય અનેક પુસ્તકોમાંથી પ્રાપ્ત થયેલા હાસ્યપ્રસંગો આ પ્રકરણમાં મૂકવામાં આવ્યા છે. પ્રત્યેક પ્રસંગને સંપાદકે શીર્ષક આપ્યું છે. ‘જન્મહિવસ’વિષયક પ્રસંગ જોઈએ :

“રવીન્દ્રબાબુના જન્મહિવસ પર ગાંધીજીએ તેમને શુભેચ્છા સંદેશ મોકલાવ્યો : એંસી પૂરતાં નથી, સો પૂરાં કરો એ પ્રાર્થના. ખાર.”

રવિબાબુએ વળતો તારસંદેશ આપ્યો : ‘તમારા સંદેશ માટે આભાર. એંસી સુધ્યાં જો ગુસ્તાખી હોય, તો સો કેટલી અસ્વય ગુસ્તાખી થઈ પડે !’

પ્રકરણના હાસ્યપ્રસંગો જે ક્રમમાં બન્યા છે એ ક્રમમાં નથી મૂકવામાં આવ્યા પણ વિષયશીર્ષકે હેઠળ ‘શિસ્તબદ્ધ’ કરવામાં આવ્યા છે.

પુસ્તકના પ્રથમ અને સાતમા પ્રકરણમાં કવિના જીવનના હાસ્યપ્રસંગો જ રજૂ થયા હોઈ બને પ્રકરણો પાસપાસે મૂકવામાં આવ્યાં હોત તો વધુ ઉચિત થાત.

પુસ્તકમાં બાકીનાં પ્રકરણોમાં રવીન્દ્રનાથના સાહિત્યમાંથી શોધેલા વંગ-વિનોદ, હાસ્ય-કટાક્ષ વ્યક્ત કરતા અંશો આપવામાં આવ્યા છે.

બીજા પ્રકરણમાં ‘રવીન્દ્રનાથનો પત્રવિનોદ’ પ્રાપ્ત થાય છે. રવીન્દ્રનાથના પત્રના ૧૧ સંગ્રહોમાંથી ગુજરાતીમાં જે થોડુંક અવતરિત થયું છે એમાંથી અમુક અંશો અહીં આપવામાં આવ્યા છે. કવિએ અમિય ચકવર્તીને લખેલા પત્રો ‘કલ્યાણેશુ અમીય’(૧૯૮૭)માં સંગૃહીત છે. એમાંના એક પત્ર (લ.તા. ૮ નવે. ૧૯૯૭)નો એક અંશ જુઝો : ‘પ્રકૃતિ જીવનના ઘા ઉપર હોસ્પિટલની પેઠે કંઈ પાયપિરી બાંધવાનો ઉત્પાત નથી કરતી. તે તો મંત્ર ભજીને ચુંબન ચોડી દે છે. તેના પ્રેમના એન્ટિસેટિકની નથી હોતી બળતરા કે નથી હોતી ઉચ્ચ ગંધ.’

આવા હળવા વંગ ઉપરાંત કવચિત્ તીવ્ર કટાક્ષ પણ જોવા મળે છે. આજે પણ (બલ્કે સાવિશેષ) ઉપયુક્ત લાગે એવો કટાક્ષ રૂપ ઓક્ટો. ૧૯૭૮ના રોજ લખેલા પત્રમાંથી જોઈએ : ‘જૂઠનો ભોગ બધા દેશના પોલિટિક્સમાં હોય જ છે, પણ તે દૂધમાં પાણીના જેવો હોય છે. આપણે ત્યાં મૂળ વસ્તુ જ પાડી છે, અવાસ્તવિકતા છે. તેમાં વાઈટેલની દુકાનેથી ખરીદેલા ટિનના દૂધના છાંટા નાખ્યા હોય છે. મૂળમાં જ ખોટ રહી ગઈ છે?’

‘ચિઠ્પત્ર’, ‘છિન્પત્ર’(૧૯૭૧૨), ‘રવીન્દ્ર-ઓકામ્બો’ પત્રવલિ’(૨૦૦૬) વગેરે રવીન્દ્રનાથના પત્રોના અન્ય સંચયોમાંથી પણ વિનોદ વ્યક્ત કરતા કેટલાક રોચક અંશો પુસ્તકમાં લેવામાં આવ્યા છે.

‘જીવનસમૃતિ’ (૧૯૯૮) અને ‘છેલેબેલા’ (૧૯૮૪૦)માં રવીન્દ્રનાથે પોતાના ‘શૈશવ’, બાલ્યાવસ્થાથી માંડી યૌવનકાળ સુધીનાં સંભરણો આવેખ્યાં છે. એમાંની

કેટલીક પરિસ્થિતિઓ અને ઘટનાઓનું કવિએ વિનોદી વર્ણન કર્યું છે. એવા અંશો ગ્રીજા પ્રકરણમાં લેવામાં આવ્યા છે. આરંભમાં સંપાદકે બાળ રવિને ટ્યૂશન આપવા નિયમિત આવતા શિક્ષણનું ચિત્ર અને તે વિશેનો કવિનો બંગવિનોદ બ્યક્ટ કરતો પરિચ્છેદ આપી તે વિશે આવી નોંધ લખી છે : ‘થાગોરે આ શબ્દચિત્ર દ્વારા દર્શાવ્યું છે કે નિયમિતતા ગમે તેટલું મોટું ગુણ હોય, એની એક મર્યાદા છે. બાળશિક્ષણમાં રમતગમત પણ એક મહાત્વની બાબત છે એ ભૂલવું જોઈએ નહીં. શિક્ષણનું એ પરમ સત્ય સમજાવવા માટે તેમજે લેખ કે વ્યાખ્યાનને બદલે અહીં વિનોદનું માધ્યમ અપનાવ્યું છે. અને પોતાની વાત સમજાવવા માટે કોઈ કાલ્યનિક દશાંતને બદલે પોતાની બાલ્યાવસ્થાનું એક જ્ઞાનું ચિત્ર દોરીને પોતાના બાળમિત્રોની પણ વેદના માર્મિક રીતે રજૂ કરી છે.’ (પૃ. ૨૮)

જોઈ શકારો કે સંપાદકે બંગ-વિનોદના અંશો આપવાની સાથે જરૂર જણાઈ ત્યાં સંક્ષિપ્ત ટીકા-ટિપ્પણી પણ કરી છે.

ગ્રીજા અને ગ્રીજા પ્રકરણમાં, ગ્રીજામાં વિશેષપણે રવીન્દ્રનાથના જીવન સાથે સંકળાયેલ વિનોદ સાંપડે છે. આ રીતે આ પુસ્તકમાં પ્રાપ્ત થતો લગભગ અડધો વિનોદ તો કવિના જીવનમાંથી જરૂરી છે. બાકીનાં પ્રકરણોમાં તેમના સાહિત્યમાંથી સાંપડતો વિનોદ રજૂ કરવામાં આવ્યો છે. ચોથા, પાંચમા અને છણ પ્રકરણમાં અનુક્રમે ટૂંકીવાર્તાઓ, પ્રહસનો, નિબંધ, પ્રવાસ, કવિતા વગેરેમાંથી વિનોદ કર્યાં કેવો નિરૂપાયો છે તેનો નિર્દેશ કરી કેટલાક અંશો આપવામાં આવ્યા છે.

રવીન્દ્રનાથની સંખ્યાબંધ ટૂંકીવાર્તાઓમાં વિવિધ પ્રકારનો વિનોદ જોવા મળે છે. એમાં શબ્દલીલાનો વિનોદ સહિશે છે. સંપાદકે એ વિનોદી અંશો વાર્તાશીર્ષક અને રચનાવર્ષ હેઠળ અકારાછિકમે આપ્યા છે. ‘અધ્યાપક’ વાર્તામાં આવતો અંશ આ મુજબ છે : “વીઠીની પુંછથીમાં જ ડંબ હોય છે. વામાચરણ બાબુની સમાલોચનાના ઉપરસૌંદરમાં જ હળાહળ ઝેર ભેલું હતું. ભાષણ પૂરું કરી તરત બોલ્યા, ‘આ નાટકનાં ઘણાં દશ્યો અને એની મૂળ વસ્તુ સુધ્યાં ગટેના લખેલા ‘યાસો’ નાટકનું અનુકરણ છે. એટલું જ નહીં, ઘણી જગ્યાએ તો એમાંથી સીધેસીધો અનુવાદ કર્યો છે.’

તેમના એ આરોપનો મૌંતોડ જવાબ નહોતો એવું નથી. હું કહી શકત કે અનુવાદ હોય કે અનુકરણ, પણ એના કારણે એ નિદાનો વિષય બનતો નથી. સાહિત્યના સામ્રાજ્યમાં ચોરીવિદ્યા એ મોટી વિદ્યા ગણાય છે, પકડાઈ જાય તોપણ ! મોટા મોટા સાહિત્યના ખાં સાહેબો આ ધંધો કરતા આવ્યા છે, ત્યાં સુધી કે ખુદ શેક્સ્પેલિયર પણ એ જમાતથી બાકાત નથી. સાહિત્યમાં જેની મૌલિકતા અતિ પ્રચંડ છે એવા જ માણસો ચોરી કરવાની હિંમત કરે છે, કારણ કે તેઓ પારકાનો માલ તબિયતથી પોતાનો કરી જાણે છે.

પાંચમા પ્રકરણમાં ‘પ્રહસનોમાં વિનોદ’ કેવો છે એનો પરિચય પ્રાપ્ત થાય છે. પરિચય સાથે કેટલાકના સંવાદોના રોચક અંશો આપવામાં આવ્યા છે. છણ પ્રકરણમાં

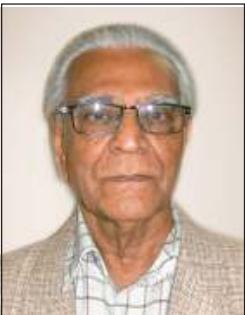
નિબંધ, પ્રવાસ, કવિતા વગેરેમાં વિનોદી અંશો કેવા સાંપડે છે એ દર્શાવી કેટલાક નમૂના પેશ કર્યા છે. ‘કણિકા’માં ચબરાકિયાં (Epigrams) મળે છે. એક ઉદાહરણ આસ્વાદીએ. ‘સાપનું એ પત્ની છે. ઓઝે તો બોલવું જ રહ્યું; ઊંઘ પતિ છે, એ ચુપચાપ સહન કરે છે.’

રવીન્દ્રનાથની વિનોદવૃત્તિના તેજટણખા તેમની હાસ્યોક્ષિતઓમાં જોવા મળે છે. આઠમા પ્રકરણમાં એનું સંકલન વિષયશીર્ષકો હેઠળ આપ્યું છે અને સોતનો ઉલ્લેખ છેલ્લે કર્યો છે. ‘પુરુષાવિષયક હાસ્યોક્ષિત જોઈએ : ‘પુરુષના ચાર આશ્રમોમાં ચાર અધિદેવતા હોય છે. બચપણમાં મા, યુવાનીમાં પત્ની, આધીડ વયમાં દીકરી અથવા દીકરાની વહુ ને ઘદપણમાં દીકરાની દીકરી અથવા દીકરાના દીકરાની વહુ, આવી રીતે સ્ત્રીઓની વચ્ચે રહીને જ પુરુષ પોતાની પૂર્ણતાને પામે છે.’ - ‘મુરતિયો અને કન્યા’માંથી.

પુસ્તકના નવમા પ્રકરણમાં સંપાદકે ‘રવીન્દ્રનાથની વિનોદવૃત્તિ, વિનોદ વિશેનાં નિરીક્ષણો, વિનોદવિભાવના અને ઉપસંહાર’ સાથે સમાપન કર્યું છે. છેલ્લા પ્રકરણમાં પોતે ઉપયોગમાં લીધેલ સંદર્ભ સામગ્રીની સૂચિ આપી છે. એ ઉપરથી ખ્યાલ આવે છે કે સંપાદકે મુખ્યત્વે રવીન્દ્ર સાહિત્યના ગુજરાતી અનુવાદો પર આધાર રાખ્યો છે. તેમની નવલક્ષયાઓ અને નાટકોને બાજુ પર રાખ્યાં છે. મોટા ભાગની કવિતાને પણ સ્પર્શી નથી. તેઓ બંગાળી ન જાણતા હોય તેથી મૂળ ગ્રંથો સુધી ન જઈ શક્યા હોય એ સમજ શક્યા, પણ હિન્દી-અંગેજમાં તો રવીન્દ્રનાથનું અઠળક સાહિત્ય ઉપલબ્ધ છે. પરંતુ સંપાદક તેનો પણ પર્યાપ્ત ઉપયોગ કરી શક્યા નથી. આઠમા પ્રકરણમાં ‘હાસ્યોક્ષિતઓ અને હાસ્યક્થાઓ’ આપતાં પહેલાં તેમણે સ્પષ્ટતા કરી જ છે : ‘આ સંગ્રહ સંપૂર્ણ નથી. મારા વાંચવામાં આવેલી તેમની ટૂંકી વાર્તાઓ, નવલક્ષયાઓ અને પત્રોમાંથી એ લાધી છે. પ્રહસનોમાંથી હાસ્યોક્ષિતઓ વીજવાનું રહી જવા પામ્યું છે.’ (પૃ. ૭૭) સંપાદકે આ પ્રકરણ સંદર્ભે સ્વીકારેલી મર્યાદા તેમના સમગ્ર પુસ્તક સંદર્ભે સાચી છે.

આવી મર્યાદા છતાં શ્રી પ્રકાશ વેગડે વિશ્વકરિ રવીન્દ્રનાથના સાગર સમા સાહિત્યમાંથી પોતાનાં રસ-સુચિ અનુસાર પસંદગી કરી કવિતરના ‘વિનોદવૈભવ’નો જે આછોપાતળો પરિચય કરાયો છે એ પ્રથમ પ્રયાસ હોઈ અવશ્ય આવકાર્ય અને અભિનંદનીય છે. રવીન્દ્રસાહિત્યના અભ્યાસીઓને એ હિશા ચીંધનારો છે.

પ્રફૂલ્લ રાવલ



પૌર્વાંત્ય ને પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના અભ્યાસી, કવિ, વિવેકચક, ચાટિત્રકાર, અનુવાદક અને છેલ્લાં તેત્રીસ વર્ષથી ‘બુધસભા’ દ્વારા નવ્ય કવિ અને નવ્ય કવિતા સાથે નાતો જળવી રાખનાર ‘કુમાર’ અને ‘કવિલોક’ના તંત્રી ધીરુભાઈ પરીખ ૨૦૧૪-૧૫નાં બે વર્ષ માટે ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખ વરાયેલા છે. અભ્યાસનિષ્ઠ અને શિસ્તના આગ્રહી, વ્યવહારવિદ, મૃહુભાપી તો ક્યારેક અખાની વાડીનો પરિચય કરાવનાર ધીરુભાઈ પરીખની મૂળ નિસબત શબ્દ સાથે – શિક્ષણ સાથે. પરમ ગાંધીવાદી પિતા અને વૈજ્ઞાવ સંપ્રદાયી માતાના સંસ્કાર વચ્ચે ઉછારેલા ધીરુભાઈ સ્થૂળ અર્થમાં નથી ગાંધીવાદી કે નથી વૈજ્ઞાવ. છતાંય એ બન્નેના પ્રભાવથી અદ્વિતી નથી. નાસ્તિક નથી તો આસ્તિકતાનો અંચણો પણ એમણે ઓછાંચો નથી. વાસ્તવ સાથે નાતો રાખે છે. ભાવનો ભાર રાખતા નથી. ભાવની ભાષા બરાબર જાણો-સમજે છે. છતાંય કેવળ ભાવમાં તણાઈ જતા નથી. વિદ્વત્તા એમને રંજાડતી નથી.

ધીરુભાઈનો જન્મ ૩૧ ઓગસ્ટ, ૧૯૩૭ના રોજ વીરમગામમાં. પિતાનું નામ ઈશ્વરભાઈ, માતા ડાહીબહેન. પ્રાથમિક-માધ્યમિક અભ્યાસ વીરમગામમાં કર્યો અને મોટ્રિક થઈને ઉર્યા અભ્યાસ અમદાવાદની એલ.ડી. આર્ટ્સ કોલેજમાં કર્યો. એમ.આ. થઈને અધ્યાપક થયા તે પૂર્વે અર્થોપાર્શ્વન નિમિત્તે ટ્યૂશન કલાસ કર્યા હતા. પછી સી. યુ. શાહ આર્ટ્સ એન્ડ સાયન્સ કોલેજમાં ગુજરાતીના અધ્યાપક થયા. વચ્ચે થોડો સમય સુરેન્દ્રનગરની કોલેજના આચાર્યની જવાબદારી સ્વીકારી. વળી પાછા અમદાવાદ આવ્યા. ૧૯૭૭માં ગુજરાત યુનિવર્સિટીના ભાષાભવનમાં જોડાયા અને ત્યાંથી અધ્યક્ષ તરીકે નિવૃત્ત થયા. નિવૃત્તિ પછી એમણે ‘કુમાર’ના તંત્રીની જવાબદારી સ્વીકારી.

અધ્યાપક તરીકે ધીરુભાઈ સજ્જ. વિષયમાં પારંગત. મુદ્રાસર વાત કરે. વિદ્યાર્થી બરાબર સમજી જાય તેવી શિક્ષણપદ્ધતિ. નિયમિતતા એમના વ્યક્તિત્વનું આભૂષણ. ભાષા શુદ્ધ અને અભિવ્યક્તિમાં સ્પષ્ટતા. એમના લખાણમાં એટલી જ સ્પષ્ટતા.

બુધસભાના આ સર્જંકની પહેલી નિસ્ભત કવિતા સાથે. કાવ્યલેખનથી એમની સર્જનયાત્રા આરંભાઈ. કવિતાની સમાનતરે ટૂંકી વાર્તાઓનું લેખન-સર્જન થતું રહ્યું અને

૧૯૬૪માં એમનો પહેલો ટૂંકી વાર્તાનો સંગ્રહ ‘કંટકની ખુશબો’ પ્રસિદ્ધ થયો અને બીજો સંગ્રહ ‘પરાજિત વિજય’ ૨૦૦૧માં પ્રકાશિત થયો જેમાં સાતમા દાયકામાં લખાયેલી વાર્તાઓ ગ્રંથસ્થ થઈ છે.

ભવે કથાસાહિત્યના સર્જક તરીકેનો એમનો પરિચય સાહિત્યજગતને પહેલો થયો, પરંતુ એમનો પહેલો પ્રેમ તો કવિતા જ હતો અને છે. ‘ઉઘાડ’ (૧૯૭૮) એમનો પહેલો કાવ્યસંગ્રહ છે. એમાં પ્રશય-પ્રકૃતિનાં કાવ્યો સાથે આધુનિકતાના સ્પર્શવાળી કવિતા પણ જોવા મળે છે. ‘ઉડાન’માં એમની કવિતાની ઊર્ધ્વગતિ છે અને પછી સ્નેહરશિમએ પ્રારંભેલા હાઈકુ કાવ્યપ્રકારમાં એમણે કલમ ચલાવી. ‘આગિયા’ (૧૯૮૨) એમના હાઈકુઓનો સંગ્રહ છે. સ્વરૂપની સ્પષ્ટ સમજ એમને છે તેની પ્રતીતિ આ સંગ્રહના હાઈકુઓ કરાવે છે. એમણે પરંપરાનો નાતો કેવો જીળવ્યો છે તે વિસરાતા જતા છયાના કાવ્યપ્રકારના આધુનિક રીતે કરેલા વિનિયોગથી જણાય છે. ‘અંગપચીસી’ (૧૯૮૩)માં પચીસ અંગોને અનુલક્ષીને છયા લખ્યા છે. એમનો વંગ કાવ્યાત્મક રીતે વ્યક્ત થયો છે. આવો જ વંગ એમણે ‘હરિ હડફેટે’ (૨૦૦૫)માંનાં ગીતોમાં આવેખ્યો છે. ‘શિખરે બેઠા છે સ્થિતપ્રકાશ’ (૨૦૦૩) અને ‘સ્ટેશન અને ટ્રેન’ (૨૦૦૭)માં જુદા પ્રકારની કવિતા રચે છે. ‘સંવાદ-વિસંવાદ’ સંગ્રહ ટુંક સમયમાં પ્રકાશિત થનાર છે.

ચિત્રલેખન એમના લેખનનું બીજું છ્યાનકર્ષક પાસું છે. ‘કાળમાં કોર્યા નામ’ (૧૯૭૭) અને ‘સમયરેત પર પગલાં’ (૨૦૦૧) ચિત્રાત્મક લેખોના સંગ્રહો છે. પ્રમાણભૂત માહિતી અને ચિત્રિતના કાર્ય તેમજ વ્યક્તિત્વને ઉજાગર કરવાનો એમનો અભિગમ એમાં વ્યક્ત થાય છે. ગુણોને વાચક સમક્ષ મૂકીને એમાંથી નવી પેઢી પ્રેરણા મેળવે એવો એમનો અભિગમ મહદૂસો રહ્યો છે.

રાજેન્દ્ર શાહની કવિતાના અભ્યાસથી પ્રારંભાયેલી એમની વિવેચના કમશા: કોળતી ગઈ છે. એમણે સાહિત્યના મૂળ તત્ત્વને પામવાનો પુરુષાર્થ કર્યો છે તો સમકાલીન સર્જકોના સર્જનને પામવા-જાણવાનો પ્રયત્ન ‘સમકાલીન કવિઓ’ (૧૯૮૩)માં કર્યો છે. ‘રાસયુગમાં પ્રકૃતિનીરૂપણ’ (૧૯૭૮), ‘અત્રત્ય-તત્ત્વય’ (૧૯૭૮), ‘તુલનાત્મક સાહિત્ય’ (૧૯૮૪, ૨૦૧૩), ‘પરાવર્ત’ (૧૯૮૫), ‘ડિવાઈન કોમેડી’ (૧૯૮૫), ‘ઉભયાનત્વ’ (૧૯૮૬), ‘પ્રયોગશીલ સર્જક નહાનાલાલ’ (૧૯૮૭), ‘અપર બ્રહ્મના આલોકમાં’ (૨૦૦૧), ‘ઝોર કવોર્ટટ્રેસ : એક સ્વાધ્યાય’ (૨૦૦૫), ‘રવીન્દ્રનાથનું કાવ્યિત્યશ્વ’ (૨૦૧૧), ‘ત્રિદલ’ (૨૦૧૧) અને ‘મધ્યકાલીન કાવ્યશાસ્ત્ર’ (૨૦૧૨) : ઈત્યાદિ સંગ્રહોમાં એમની વિવેચના સમાવિષ્ટ થઈ છે. એમાં વ્યક્તિલક્ષી આવેખ સાથે એ સર્જકના સાહિત્યનું મૂલ્યાંકન મળે છે. તો વળી સૈદ્ધાન્તિક વિવેચના પણ મળે છે. એમણે આધુનિક અનુસાધુનિક સાહિત્યનો ઊરો અભ્યાસ કર્યો છે. પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના આ અભ્યાસિઓ નરસિંહ મહેતાની કવિતાનો પણ વિગતે અભ્યાસ કર્યો છે. આ બધી વિવેચનામાં એમનું સમતોલ મૂલ્યાંકન પમાય છે.

કાવ્યલેખન સાથે શિષ્ટ કવિતાનું એમનું વાંચન પણ સમૃદ્ધ છે તો એમને પ્રિય એવી કવિતાનો અનુવાદ કરવાનું કર્યું. કાવ્યદાસકૃત ‘ઝતુસંહાર’ (૧૯૮૮૨)નો એમજો સમશ્લોકી અનુવાદ કર્યો છે. ટી.એસ. એવિયટના ‘ફોર કવોર્ટ્સ’નો એમજો ‘ચાર ચતુર્વૃદ્ધગાન’ (૨૦૦૦) નામે અનુવાદ આપ્યો છે. આ અનુવાદ વનવેલી છંદમાં છે.

આધુનિકતાના સ્પર્શવાળાં એકાંકીનો સંગ્રહ છે ‘હવે અમારા નખ વધે છે’ (૨૦૦૧).

‘આપણું કર્યા’ (૧૯૬૨)થી આરંભી ‘વાર્તમેળો’ (૨૦૧૧) સુધીમાં એમની પાસેથી લગભગ એકવીસ જેટલાં સંપાદનો પ્રાપ્ત થયાં છે. એમાં ‘નહાનાવાલ શતાબ્દી ગ્રંથ’ (અન્ય સાથે - ૧૯૭૮), ‘નિષ્ઠળાનંદ પદ્ધવિ’ (૧૯૮૧), ‘સાત મહાકાવ્યો’ (૧૯૮૩), ‘ધંચમહાકાવ્ય’ (૧૯૮૪), ‘ગાંધીકાવ્ય’ (૧૯૮૫), ‘રાજેન્દ્ર શાહનાં કાવ્યો’ (૧૯૮૮), ‘ટી. એસ. એવિયટ’ (૧૯૮૮), ‘આપણાં ઝતુકાવ્યો’ (૧૯૮૭), ‘દ્વારામનાં શ્રેષ્ઠ કાવ્યો’ (૧૯૮૫) મહત્વનાં છે. અન્ય સાથેનાં સંપાદનો પણ ગજનાપાત્ર છે.

આમ, ધીરુભાઈ પરીખની પ્રતિભા બહુમુખી છે. એમની સર્જનયાત્રાનો આદેખ જોતાં કાવ્યસર્જનક્ષેત્રે એમની યાત્રા સતત અવનવા આયામો સ્પિદ્ધ કરતી જણાય છે. પરંપરા સાથેનો નાતો યથાવતું રાખીને એમજો વિશ્વકવિતાના સંદર્ભે પોતાની કવિતાનું સર્જન કર્યું એમાં એમની સર્જકવિશોષતા છે. પરિષદને સર્જક અને વિદ્વાન વ્યક્તિ પ્રમુખ તરીકે મળ્યા છે તે ઘટના આનંદદાયી છે. એમના પ્રમુખીય કાળ દરમિયાન પરિષદનો સર્વ દિશામાં વિકાસ થશે.

એકાદ મહિના પહેલાં એક બેઠકમાં નિર્ણય લેવાયો કે આજે ગુજરાતી ભાષાનું વિશિષ્ટ રીતે જેમણે સંવર્ધન કર્યું હોય એવા ભાષાપ્રેમીનું હેમચંદ્રાચાર્યના જન્મદિવસે બહુમાન કરવું, ઉપરિથિત સર્વ સભ્યોએ એકસાથે રતિકાલ ચંદેરયાનું નામ પસંદ કર્યું. આ કાર્યક્રમ માટે સમય નક્કી કરવાનું કાર્ય પણ સૌંપવામાં આવ્યું પણ કમનરીબે એમના નબળા સ્વાસ્થ્યને લીધે આ વાત તેમના સુધી પહોંચી શકી નહીં. એમની હાજરીમાં સૌની ફૂતકશા વ્યક્ત કરવાનો અવકાશ ન રહ્યો કારણ કે, ત્રીજ ઓક્ટોબરના રોજ તેમનું નિર્ધન થયું. યોગાનુયોગ તેમની જન્મતિથિ અને મૃત્યુતિથિ બંને દિવસ વિજયાદશમી હતી !

આદરણીય રતિકાકાએ ગુજરાતીલેક્સિકોના પ્રકલ્ય દ્વારા આપડી ભાષાની અનન્ય સેવા કરી છે. ઉપરાંત આવનારી પેઢી માટે મહત્વનું અને પાયાનું કાર્ય કર્યું છે. આજે ગુજરાતી લેક્સિકોન દ્વારા લાખો લોકો રતિકાલાના સાકાર થયેલાં સપનાંનો લાભ લે છે. થોડાંક વર્ષો પહેલાં રતિકાકાને ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં આ પ્રકલ્યના નિર્દર્શન માટે બોલાવવામાં આવેલા. એમની સાથે એ સમયે પહેલો પરિચય થયેલો. પણ પહેલા પરિચયમાં જ એમના પ્રેમમાં પડી જવાયું. એમણે લેક્સિકોનનું જાતે નિર્દર્શન કર્યું. ત્યારબાદ જેટલી વાર મળવાનું થયું એટલી વાર એમનામાં એક વાત્સલ્યપૂર્ણ પિતાનો અનુભવ થતો રહ્યો. એમનામાં બે પ્રકારનો પ્રેમ અનુભવાતો - માતાના પ્રેમનો અનુભવ, એમના માતૃભાષાપ્રેમના લીધે થતો અને ગુજરાતી લેક્સિકોના જનક હોવાના નાતે પિતાનો પ્રેમ અનુભવાતો.

રતિકાકાનો જન્મ ૨૪ ઓક્ટોબર, ૧૯૨૨ના રોજ થયેલો. તેમણે નેરોબી અને મોમ્બાસામાં વિદ્યાર્થીજીવન પસાર કરેલું. રમતગમત અને યોગમાં પહેલેથી જ એમને ખૂબ રસ. નેરોબીની જૈન યુથ લીગમાં એસક્રિય હતા. બીજા વિશ્વયુદ્ધને કારણે માતા-પિતા સાથે ભારત આવ્યા. રતિકાકાએ ફૂરંદેશી અને કોઈસૂઝી પારિવારિક વ્યવસાયનો વિસ્તાર અને વિકાસ કર્યો. ૧૯૪૬માં તેઓ ફરીથી નેરોબી ગયા અને ત્યાં રહીને આફ્રિકન દેશો ઉપરાંત જાપાન, ઓસ્ટ્રેલિયા, ફાર ઈસ્ટ, યુરોપ અને અમેરિકામાં વ્યવસાય વિકસાવ્યો. ૧૯૬૦માં દારેસલામ, ૧૯૬૫માં લંડન અને ૧૯૭૫માં સિંગાપુર જઈને વેપાર વિકસાવ્યો.

સંયુક્ત કુટુંબના હિમાયતી એવા રતિકાકાએ આ ઉપરાંત સામાજિક અને ધાર્મિક

ક્ષેત્રે પણ સેવાઓ આપી હતી. એમનું સક્રિય યોગદાન મુખ્યત્વે મહાત્મા ગાંધી એવોડી, ભારતીય વિદ્યાભબન. ઇન્ડિયન જ્ઞાનાના, જૈન સેન્ટર, જૈન ફેલોશીપ અને આવી અનેક પ્રવૃત્તિઓમાં રહ્યું હતું. રતિકાકાએ લંડન અને ભારતમાં ઇન્સ્ટિટ્યુટ ઓફ જૈનોલોજીમાં ૧૯૮૮થી ૨૦૧૨ સુધી અમૂલ્ય પ્રદાન આપ્યું તેમજ અનેક સંસ્થાઓમાં ટ્રસ્ટી તરીકે અને ફાઉન્ડર ચેરમેન તરીકે સેવાઓ આપી હતી. ૧૯૭૨થી ૧૯૭૫ સુધી ભારતીય વિદ્યાભબનની કાર્યવાહક સમિતિના સભ્ય પણ રહ્યા હતા. આ બધી પ્રવૃત્તિઓમાં સક્રિય હોવાને લીધી આખા વિશ્વમાં એમને ખૂબ લોકચાહના પ્રાપ્ત થયેલી. ઇતાં રતિકાકાનું શિરમોર કાર્ય તો ગુજરાતી ભાષાના જતન માટેનું તેમનું મહત્વનું કાર્ય - ગુજરાતી લેક્સિકોન લેખાશે.

માતૃભાષાના પ્રેમને લીધી તેઓ છેલ્લાં ૧૮ વર્ષથી સતત ગુજરાતી લેક્સિકોનના પ્રકલ્યમાં રત રહ્યા. ઇન્ટરનેટ ઉપર કોશ ઉપલબ્ધ થાય એ માટે એમજે સપનું સેવ્યું અને સાકાર પણ કર્યું. આજે દુનિયાભરમાંથી ૨,૫૩,૭૨,૦૮૪ લોકોએ આ સાઈટની મુલાકાત લીધી છે. આ કાર્ય હવે લેક્સિકોન દ્વારા ડિજિટલ કોશની અજોડ બેટ તેમજે વિશ્વને આપી છે. જીવનની અંતિમ ક્ષણ સુધી રતિકાકાએ નિસબત દર્શાવી છે.

રતિકાકા દીર્ઘકલ્યા હતા. સમયની નાડ પારખતા. એમજે ગુજરાતી ભાષાની સ્થિતિ જોઈ અને ટેકનોલોજીની મદદથી એના પ્રસાર-પ્રચાર અને શોધન-વર્ધન માટે પહેલ કરી. આવનારો સમય આખો રતિકાકાના આ કાર્ય માટે આભારી રહેશે. રતિકાકાને અનેક પારિતોષિકી એનાયત થયાં છે, પરંતુ સૌથી મોટી બાબત એ છે કે તેઓ આજે વૈચિક સત્રે માતૃભાષાના અસંખ્ય ચાહકો-ભાવકોનાં હૃદયમાં વરસ્યા છે.



## ગ્રંથવિહાર

‘ગ્રંથવિહાર’ એ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંચાલિત પુસ્તકવેચાળ કેન્દ્રનું નવું નામ છે. પરિષદ પરિસરમાં બીજા પ્રકાશકોનાં સાહિત્યિક પુસ્તકો પણ ઉપલબ્ધ થાય એ આશાય છે. માધ્યમોની અસર લોકો પર ગજબ પડી છે અને વાંચનનો મહિમા ઘટતો જાય છે એવી એક સમજ પર્વતી છે. એ કેટલું સાચું છે એનો સરવે થાય ત્યારે થાય, પણ સાવ એવું નથી લાગતું, કારણ કે, પરિષદે છેલ્લાં છાયેક વર્ષમાં પચાસેક લાખનાં પુસ્તકો વેચ્યાં છે ! અલબત્તા, આ વેચાળ પાછળનો આશાય આર્થિક ઉપાર્જન કરવાનો નઈં; પરંતુ, લોકો શિષ્ટ સાહિત્ય વધુ ને વધુ વાંચે એ છે. આ અનુભવ પરિષદ માટે અને આખા સમાજ માટે ખૂબ મહત્વનો છે. ઉત્તમ સાહિત્ય લોકો સુધી વધુ ને વધુ પહોંચે એમાં જ ગ્રંથવિહાર’ શબ્દની સાર્થકતા છે.

એક સમય હતો સાત-આઈ વર્ષ પહેલાંનો, જ્યારે પરિષદની પોતાની વેબસાઈટ નહોતી. એથી જાહેરમાં ક્યારેક ટીકા અને બંગ કરવામાં આવતાં હતાં. આજે પરિષદની વેબસાઈટ એક ઉત્તમ નમૂનારૂપ બનીને કાર્યરત છે. દેશ-પરદેશમાં અનેક લોકોએ તેને પ્રમાણી છે. હમણાં પરિષદ ગુજરાતી શબ્દ-ચક્કાસણી (સ્પેલ્યુલેકર) કમ્પ્યુટરમાં ઉપલબ્ધ બને તે માટેના પ્રકલ્પમાં સક્રિય ભૂમિકા બજવી રહી છે, એ વાતે પૂર્વપ્રમુખ બડુલ ત્રિપાઠીનો આત્મા ચોક્કસ રાજી થતો હશે. પુસ્તકાલયનાં પાંસંઠ હજાર પુસ્તકોની યાદી અને વિગતો આપણી વેબસાઈટ પર સૌ કોઈ જોઈ શકે છે એ પણ મહત્વનું કાર્ય છે. પુસ્તકાલયનું ઓટેમેશન સમયસર કરી શક્યા તેનોય આનંદ અને સંતોષ છે.

પરિષદ પરિસરમાં વિવિધ સાહિત્યિક કાર્યક્રમો ઉપરાંત જે ચાર અભ્યાસક્રમો શરૂ થયા છે એ પણ ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં આવકાર પામ્યા છે. પત્રકારત્વ, અનુવાદ, પૂર્કીર્દિગ અને ભાષાકૌશલ્યના વર્ગોમાં સંવિશેષ યુવાનોની અભિમુખતા સંતોષકારક રહી છે. આ અભ્યાસક્રમોનો લાભ ગુજરાતમાં અનેક જગ્યાએ અનેક લોકો લે તે માટે મધ્યરથના મિન્નો સક્રિય બને એવી એમને વિનંતી.

ગદ્ય કાર્ય કાળા ‘પાક્ષિકી’, પદ્ય કાર્યશાળા ‘બુધસભા’ અને એની સરૈયા લેખિકા નિધિ અંતર્ગત સર્જનાત્મક સાહિત્ય રચતી બહેનોની કાર્યશાળાનું અન્ય સ્થળોએ વિતરણ થાય તે માટેની ખેવના પણ રાખવા જેવી છે. પરિષદના સામાન્ય સત્યો આ માટે પ્રવૃત્ત થાય તે ઈચ્છણીય છે.

બાળ સાહિત્ય, કિશોર સાહિત્ય, નાટ્યલેખન, પઠનની કાર્યશિબિરોનું કાયમી

ધોરણે આયોજન થાય એની અનિવાર્યતા પણ વર્ત્તિં છે. વાંચન શિબિરોનું આયોજન બહોળા ફલક પર થાય એ પણ જરૂરી કાર્ય છે. હિલમનું માધ્યમ આજના યુવાનોને ખૂબ આકર્ષે છે. સાહિત્યકૃતિઓ પરથી બનેલી જગતભરની હિલ્સો બતાવવાનું આયોજન પણ થવું જોઈએ. તમામ પ્રકારનો સાહિત્યવિમર્શ, કોઈ પણ પ્રકારના પૂર્વગ્રહ વગર હુમેશાં થતો રહે એની પણ અનિવાર્યતા છે.

હવે પરિષદમાં વિફક્ત પણ કાર્યરત થઈ ગઈ છે અને પરિસરમાં સુવિધાપૂર્ણ ખંડો તૈયાર કરવામાં આવ્યા છે, ત્યારે વરિષ્ટ વિદ્ધાનો અન સર્જકોનો નિયમિતપણે લાભ લેવામાં આવે તે ઈચ્છનીય છે. ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્ય માટે અનેક પડકારો ઊભા થયા છે ત્યારે આવનારા સમયમાં અનેકસ્તરીય કાર્યો તરફ નજર નજર નાખવી પડશે.

કવિ શ્રી હર્ષ બ્રહ્મભઙ્ગના સંનિષ્ઠ પ્રયત્નોથી મોટા પ્રમાણમાં દાનપ્રાપ્તિ થઈ. આ ઉપરાંત રા. વિ. પાઢક હોલની કાયાપલટ થતાં તેની માગ વધવાથી, પુસ્તક-વેચાણના કાર્યથી તેમજ દરેક ખંડમાં વિવિધ સાહિત્યિક-સાંસ્કૃતિક-સર્જનાત્મક પ્રવૃત્તિઓ ધમધમતી હોવાથી હવે પરિષદની આર્થિક સંકડામણો અગાઉ જેવી રહી નથી. પર્યાપ્ત પ્રમાણમાં, અંદાજે સવા કરોડથી અધિકની થાપણો મૂક્ખવામાં આવી છે. પૂરતા પ્રમાણમાં સ્થાયી ખંડોળ એકદું થયું છે. તેનું સતત સંવર્ધન થતું રહે અને વધુ ને વધુ લોકો સર્જનાત્મક પ્રવૃત્તિઓ સાથે જોડાય તે માટેના વિધીયાત્મક પ્રયાસો થતા રહેવા જોઈએ.

પરિષદના મહામંત્રીપદેથી પરિષદ પાથેયમાં આ મારું છેલ્લું લખાશ છે ત્યારે ઋણસ્વીકારની ભાવના વ્યક્ત કરવાની લાગણી પ્રગટ કરવાની તક લાઉં છું. પૂર્વગ્રમુખ શ્રી બકુલ ત્રિપાઠી, શ્રી કુમારપાળ દેસાઈ, શ્રી નારાયણ દેસાઈ, શ્રી ભગવતીકુમાર શાર્મા, શ્રી ભોળાભાઈ પટેલ તથા શ્રી વર્ષા અડાલજનું સતત માર્ગદર્શન મળતું રહ્યું એ મારા જીવનની અમૃત્ય મૂડી બની ગઈ છે. એ સૌનું સેણાળ સાંનિધ્ય મારામાં ચિરંજીવ બની ગયું છે. શ્રી રઘુવીર ચૌધરીનો વિચાસ અને હુંસ મારી ઉપલબ્ધ છે. છલ્લાં વર્ષોમાં જે કાંઈ સરસ કામ થયું છે, એ સમાજની સક્રિય સહભાગીદારીથી થયું છે. પરંતુ જેમનો મહત્વનો ફણો છે એ હર્ષ બ્રહ્મભઙ્ગ, પાવન બકેરી અને રૂપલ મહેતાનો હૃદયથી આભાર માનું છું. બીજા તમામ મંત્રીઓ, હોદારો, કાર્યવાહક સમિતિ અને મધ્યસ્થ સમિતિના સભ્યો તથા ટ્રસ્ટીઓ પ્રતિ કૃતજ્ઞતા વ્યક્ત કરું છું. અનેક મિત્રો અને સાહિત્યકારોનો સાથ અને સહકાર સાંપડ્યો છે, એમનો પણ હું ઝણણી છું.

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં વર્ષ ૨૦૧૪થી નવી ટીમ સક્રિય બનશે. હાલ ચાલી રહેલાં કાર્યોને તેઓ ખંતપૂર્વક આગળ ધ્યાવશે. તેમજ સમાજ માટે પ્રેરણારૂપ બની રહે તેવાં નવાં-નવાં વિધીયાત્મક અને સર્જનાત્મક કાર્યો થતાં રહેશે તેવી શ્રદ્ધા અને શુભેચ્છાઓ વ્યક્ત કરું છું.

અસ્તુ.

## અધ્યાપક-સજજતા શિબિર : અહેવાલ

ગુજરાતીનો અધ્યાપકસંઘ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંચાલિત ક. લા. સ્વાધ્યાય મંદિર તથા ગુજરાત સાહિત્ય અકાદમી ગાંધીનગરના સંયુક્ત ઉપક્રમે અધ્યાપક-સજજતા શિબિર ગોવર્ધન સ્મૃતિ મંદિર, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, અમદાવાદ ખાતે જાહીતા સર્જક-વિવેચક રઘુવીર ચૌધરીની ઉપસ્થિતિમાં તથા ગુજરાતીનો અધ્યાપકસંઘના પ્રમુખ જ્યેશ ભોગાયતાના પ્રમુખસ્થાને તથા ગુજરાત સાહિત્ય અકાદમીના મહામાત્ર હર્ષદ નિવેદીના મુખ્ય મહેમાનપદે તારીખ : ૨૦ ઓક્ટોબર ૨૦૧૭ના રોજ યોજાઈ ગયો. શિબિરની મહત્વપૂર્ણ બે બેઠકોમાં ‘ગુજરાતી ટૂકીવાર્તાના વિવેચનમાં ઘટનાતત્ત્વની વિચારણા’ અને ‘સાહિત્યમાં દુર્ભોધતાનો પ્રશ્ન’ અંતર્ગત ચાર વિદ્વાન વક્તા ડૉ. શિરીષ પંચાલ, ડૉ. સુમન શાહ, ડૉ. ચંદ્રકાન્ત યોપીવાળા તથા ડૉ. અજિત ઠાકોરે વ્યાખ્યાન રજૂ કરેલ.

અધ્યાપક-સજજતા શિબિરનો ઉદ્ઘાટન-કાર્યક્રમ ગુજરાતીનો અધ્યાપકસંઘના પ્રમુખ જ્યેશ ભોગાયતાના અધ્યક્ષસ્થાને યોજાયો જેનું સંચાલન પારુલ કંઈપુર દેસાઈએ કરેલ. જેમાં ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના મંત્રી પ્રકૃત્લ રાવલે સૌ મહેમાનો અને શિબિરાર્થીઓને આવકાર્ય હતા. સંઘના મંત્રી જે. એમ. ચંદ્રવાડિયાએ સંઘની વિવિધ પ્રવૃત્તિઓ વિશે વાત કરી. આ પ્રસંગે ગુજરાત સાહિત્ય અકાદમીના મહામાત્ર હર્ષદ નિવેદીએ આકોશ સાથે ગુજરાતી સાહિત્ય અધ્યયન અને અધ્યાપનની વર્તમાન પરિસ્થિતિ, સમયની માંગ તેમજ સાહિત્યિક સામયિકો અંગે અધ્યાપકોને ભવિષ્યમાં કરવાનાં કાર્યો દ્વારા ગુજરાતી ભાષાસાહિત્યની સમૃદ્ધિ માટે નિસબ્ધતાની અભ્યાસ, લેખન કરવા જણાવ્યું હતું. અધ્યાપકો ઉચ્ચારશુદ્ધ અને સજજતા કેળવે તે પર ભાર મૂકી આવા શિબિર દ્વારા નવઘડતર કરવા શુભેચ્છા પાઠવી હતી. બેઠકમાં ઉપસ્થિત સર્જક રઘુવીર ચૌધરીએ ટૂકીવાર્તાના ઘટનાતત્ત્વની વાત કરતાં પહેલાં જ્યેશ ભોગાયતાના વાર્તાસંગે ‘હરકાન્ત મકરાણી આફિકા ગયો નથી’ની વાર્તાઓના કણપત્ર, ઘટનાતત્ત્વ વિશે ઉદાહરણ સહિત વાત કરી સુરેશ જોખી પૂર્વે અને પદ્ધતિની વાર્તાઓ સંદર્ભે ઘટના, પાત્ર, પરિસ્થિતિ, સંવદેન વિશે જણાવ્યું હતું. નિર્મણ વર્મા અને સુરેશ જોખીને ટંકીને વિશ્વસાહિત્યમાં તેમના સ્થાન વિશે તેમજ બોલી દ્વારા ભાષાની જીવંતતા સિદ્ધ થતી હોવાનું જણાવ્યું હતું. બેઠકની આભારવિધિ સંજ્ય મકવાણાએ કરેલ.

અધ્યાપક-સજજતા શિબિરની પ્રથમ બેઠક ‘ગુજરાતી ટૂકીવાર્તાના વિવેચનમાં ઘટનાતત્ત્વની વિચારણા’નું સંચાલન સંજ્ય મકવાણાએ કરેલ જેમાં ભૂમિકારૂપ વ્યાખ્યાનમાં જ્યેશ ભોગાયતાએ મહત્વના બે મુદ્દાઓમાં ઘટના - ઘટનાતત્ત્વનો વિભાવ સર્જનપ્રક્રિયાનો છે. વાર્તાકારના અનુભવ, સામગ્રી અને પ્રતિભાના સંસ્કાર દ્વારા વાર્તાઘડતરની પ્રક્રિયા તથા ગુજરાતી સાહિત્યમાં વીસમી સદીના આરંભકાળમાં

દ્વ્યકીવાર્તાના સ્વરૂપ વિશેના ડાખાભાઈ પટેલના અભ્યાસવેખનો ઉલ્લેખ કરી ધૂમકેતુ પૂર્વની વાર્તાઓ વિશે વાત કરી હતી. બેઠકના પ્રથમ વક્તા ડૉ. શિરીષ પંચાલે ‘સુરેશ જોશી પૂર્વ ઘટનાતત્ત્વની વિચારણા સંદર્ભે ઈ.સ. ૧૯૫૦ પૂર્વ ઘટના શબ્દનો નિર્દેશ કરી દલપત્રામ, પારસી લેખકો, ધૂમકેતુ, ઉમાશંકર જોશી, ભવાનીશંકર વ્યાસ વગેરેનો ઉલ્લેખ કરી તેમની વાર્તાકળા, ભારેખમ પ્રસંગો, વંજના, વસ્તુવિધાન, પાત્ર, શૈલીની વિસંવાદિતા, ઘટનાવિન્યાસ વિશે વાત કરી હતી. બીજા વક્તા ડૉ. સુમન શાહે ‘સુરેશ જોશીની ઘટનાતત્ત્વની વિચારણા’ વિશે વાત કરતાં સુરેશ જોશીના વિધાનને ટંડી હાસના અર્થઘટન વિશેના મુખ્ય છ અભિગમો દ્વારા તેની વાર્તાકળા અને વ્યાખ્યાનના ઉત્તરાર્ધના પાંચ મુદ્દાઓ દ્વારા સ્વરૂપની ચર્ચા કરી હતી. બેઠકના અંતે રસપ્રદ ચર્ચા કરવામાં આવેલ.

અધ્યાપક-સજ્જતા શિબિરની બીજી બેઠક ‘સાહિત્યમાં દુર્ભોધતાનો પ્રશ્ન’નું સંચાલન નરેશ વાયેલાએ કર્યું હતું. જેમાં ભૂમિકારૂપ વ્યાખ્યાનમાં જ્યેશ ભોગાયતાએ બ. ક. ઠાકોરના સમયથી દુર્ભોધતાનો પ્રશ્ન સર્જકબિંદુ અને ભાવકબિંદુએ કેવી રીતે વિચારાયો, ખાસ કરીને આધુનિક સાહિત્ય અને ગ્રીસીની કવિતાઓમાં અને નિબંધમાં દુર્ભોધતા વિશે વાત કરી હતી. બેઠકના પ્રથમ વક્તા ડૉ. ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળાએ ‘પશ્મિમના સાહિત્યવિવેચનમાં દુર્ભોધતાનો પ્રશ્ન’ અંતર્ગત લાક્ષ્યભૂષ્યા લેખકો-કવિઓ પર કટાક્ષ કરી દુર્ભોધતા સંઝીને સમજાવી હતી. તેમણે ભાવકની સજ્જતા, આધુનિકતા, વિશ્વ ભાષા, મધ્યકાળમાં લહિયાને કારણો એ પશ્મિમમાં બાઇબલ વગેરે ધર્મગ્રંથોને કારણો દુર્ભોધતાના પ્રશ્ન સંદર્ભે વાત કરી એલિયટ, માલાર્મે, બોક્સાસ્ટિયો વગેરેના ઉદાહરણથી આપી વાત સ્પષ્ટ કરી હતી. બીજા વક્તા ડૉ. અંજિત ઠાકોરે ‘ગુજરાતી સાહિત્યવિવેચનમાં દુર્ભોધતાનો પ્રશ્ન’ વિશે સંસ્કૃત સાહિત્ય-વિચારણા દ્વારા રૂઢિ, યોગ અને યોગરૂઢિ, અભિધા, લક્ષણા, વંજના, ધનિ દ્વારા પોતાની વાત મૂકી હતી. ગુજરાતીમાં નવલરામ, વિશ્નાથ, નહનાલાલ, રામનારાયણ પાઠક, ઉમાશંકર, સુરેશ જોશી, ચંદ્રકાન્ત ટોપીવાળા, સિતાંશુ મહેતા વગેરે દ્વારા થયેલી વિચારણાનાં ઉદાહરણ આપી સમજાવ્યું હતું. બેઠકના અંતે પ્રશ્નોની હારમાળા સર્જઈ અને રસપ્રદ ચર્ચા થઈ હતી. અંતે આનંદ વસાવા અને હિમત ભાલોડિયાએ પ્રતિભાવ આપી કાર્યકમને બિરદાવ્યો તેમજ સમગ્ર શિબિરની આભારવિધિ ગણપત સાઢાએ કરી હતી.

– સંજ્ય મકવાણા  
(ગુજરાત વિદ્યાપીઠ : રાંધેજા)

### પાક્ષિકી અંતર્ગત

તા. ૧૪-૧૧-૨૦૧૩ના રોજ પાક્ષિકીમાં ગજલકાર શ્રી અશોક ચાવડા ‘બેદ્દિલા’એ પોતાની પ્રથમ વાર્તા ‘છાપ’ વાંચી હતી. વાર્તાપઠનને અંતે રસપ્રદ ચર્ચા ભાવકોએ કરી હતી. તેમણે એક સ્ત્રીના શોષણાની કથા કેકટસના પ્રતીક વડે ઉપસાવી હતી. વાર્તા

વેદના અને દુઃખના બે કિનારા વચ્ચે વહેતી નઢી જેવી હતી. સ્ત્રીની વેદનાને વધુ વાચા આપવાની તેમજ બચપણાના સાથી કાનિયાના પાત્રને વધારે મહત્ત્વ આપીને વાર્તાનો અંત જીવનલક્ષી સકારાત્મક રીતે મૂકવાની લાગણી ભાવકોને વ્યક્ત કરી હતી.

### પરિષદના આગામી કાર્યક્રમો

તા. ૪, ૧૧, ૧૮-૧૨-૨૦૧૩ના રોજ વિશ્વકર્મિતાકેન્દ્રના ઉપકમ બુધસભા,  
સાંજ ૭૦૦ કલાકે.

#### નવોદિત સર્જકોના પ્રથમ સર્જનાત્મક પુસ્તકનું પ્રકાશન

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ક. લા. સ્વાધ્યાયમંદિર હસ્તક શ્રી બી. કે. મજૂમદાર ટ્રસ્ટ પ્રકાશનશ્રેષ્ઠી અંતર્ગત નવોદિત સર્જકોના પ્રથમ સર્જનાત્મક પુસ્તકનું પ્રકાશન કરવામાં આવે છે. આથી જ નવોદિત લેખકો/લેખિકાઓનું એક પણ પુસ્તક પ્રગટ ન થયું હોય તેઓ આ શ્રેષ્ઠીમાં પોતાના પ્રથમ સર્જનાત્મક પુસ્તકની હસ્તપ્રત મોકલી શકે છે. આ પુસ્તકની પૃષ્ઠમર્યાદા ૧૨૦થી ૧૫૦ની રહેશે. હસ્તપ્રતની વાઈપડોપી મોકલવી. હસ્તપ્રત તા. ૩૦-૩-૨૦૧૪ સુધીમાં મોકલી આપવા વિનંતી. હસ્તપ્રત મોકલવાનું સરનામું : પ્રકાશનમંત્રીશ્રી, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, નદીકિનારે, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮.

#### માતૃભાષાકૌશલ પ્રમાણપત્ર અભ્યાસક્રમ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંચાલિત ક. લા. સ્વાધ્યાયમંદિર અને શ્રી ભોળભાઈ પટેલ માતૃભાષા સંવર્ધન કેન્દ્રના ઉપકમે ‘માતૃભાષાકૌશલ પ્રમાણપત્ર અભ્યાસક્રમ’નું આયોજન તા. ૧૫-૧-૨૦૧૪ થી ૩૦-૧-૨૦૧૪ દરમિયાન કરવામાં આવ્યું છે. પંદર દિવસના આ અભ્યાસક્રમમાં શ્રવણકૌશલ, વાક્કૌશલ, વાચનકૌશલ અને લેખનકૌશલની સજાતી કેળવાય તે અભિગમથી વિવિધ વ્યાખ્યાનો યોજવામાં આવે છે, જેમાં કોઈ પણ ભાષારસિક – ભાષાજિજ્ઞાસુ, વયબેદ કે વ્યવસ્થાપદેશ વગર જોડાઈ શકે છે. આ અભ્યાસક્રમની ફી ૩૦૦/- રૂપિયા રાખવામાં આવી છે. વગોનો સમય સાંજે ૫.૦૦ થી ૬.૩૦ (સોમવાર થી શનિવાર) રહેશે. અભ્યાસક્રમમાં યોગેન્દ્ર વ્યાસ, અરવિંદ ભાંડારી, રત્નિલાલ બોરીસાગર, ત્રિકમભાઈ પટેલ, કીર્તિદા શાહ, પિકી પંડ્યા, સતીશ વ્યાસ વગેરે તજ્જીશો સેવા આપશે. રસ ધરાવનારે પરિષદ કાર્યાલયમાં ૫ જાન્યુઆરી, ૨૦૧૪ સુધીમાં ફોર્મ ફી ભરી જવા વિનંતી છે.

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું રજમું અધિવેશન

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સુડતાલીસમા અધિવેશનનું આયોજન એન. એસ. પટેલ આર્ટ્સ કોલેજના યજમાનપણે આણંદ મુકામે તારીખ ૨૪-૨૫-૨૬ ડિસેમ્બર ૨૦૧૩ના ત્રણ દિવસ થોજશે. અધિવેશનના પ્રમુખ તરીકે કવિ-વિવેચક, ચિરિત્રકાર ને પૌર્વત્ય-પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના અભ્યાસી શ્રી ધીરુ પરીખ રહેશે.

અધિવેશન સ્થળ : એન. એસ. પટેલ આર્ટ્સ કોલેજ, આણંદ

ઉદ્ઘાટન-સમાર્થક : તા. ૨૪-૧૨-૨૦૧૩ મંગળવાર, સમય : ૩ થી ૬.

ગીત : સંગીત ટુકડી.

સ્વાગત મંત્રીનું ઉદ્ઘોધન

સ્વાગત પ્રમુખનું ઉદ્ઘોધન

મહેમાનોનું સ્વાગત

પરિષદ મંત્રીનો વર્ષિક અહેવાલ : રાજેન્દ્ર પટેલ

નિવૃત્ત થતા પ્રમુખશ્રીનું વક્તવ્ય અને : વર્ષા અડાલજા

કાર્યભારની સૌંપણી : ધીરુ પરીખ

પ્રમુખશ્રીનો પરિચય : પ્રહૃત્ય રાવલ

પ્રમુખશ્રીનું વક્તવ્ય : ધીરુ પરીખ

અતિથિવિશેષશ્રીનો પરિચય

અતિથિવિશેષશ્રીનું વક્તવ્ય

આભારદર્શન (૨૦૧૩ સંસ્થા)

બેઠક પહેલી : તા. ૨૪-૧૨-૨૦૧૩ મંગળવાર, રાત્રે ૮-૩૦થી ૧૦-૦૦

આસ્વાદ : ‘છંદ રાજેન્દ્ર’ રાજેન્દ્ર શાહની કવિતાઓ

વિભાગીય અધ્યક્ષ : ધીરુ પરીખ

સંયોજક : પરેશ નાયક

તા. ૨૫-૧૨-૧૩ બુધવારના રોજ સવારે ૮-૦૦ થી ૯-૩૦

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની નવી/જૂની મધ્યરથ સમિતિ અને કાર્યવાહક સમિતિની સંયુક્ત બેઠક

બેઠક બીજી : તા. ૨૫-૧૨-૨૦૧૩ બુધવાર, સવારે ૯-૩૦ થી ૧૨-૩૦

કવિતા : સાહિત્યસ્વરૂપ - કેદ્દિયત

વિભાગીય અધ્યક્ષ : માધવ રામાનુજ

કવિ-કેદ્દિયત : હરીશ મીનાશુ

ગીત : મનોહર ત્રિવદી

ગઝલ : જલન માતરી

સંચાલન : નીતિન વડગામા

**બેઠક ત્રીજી : તા. ૨૫-૧૨-૧૩ બુધવાર, બપોરે ૩-૦૦ થી ૬-૦૦**

**વિવેચન-સંશોધન**

**વિભાગીય અધ્યક્ષ : અર્જિત ઠાકોર**

**વક્તાઓ : હર્ષવદન ત્રિવદી, હસિત મહેતા,  
રાજેશ પંડ્યા**

**સંચાલન : કીર્તિદા શાહ**

**બેઠક ચોથી : તા. ૨૫-૧૨-૧૩ બુધવાર, રાત્રે ૮-૦૦ થી ૯-૩૦**

**યજમાન સંસ્થા આયોજિત સાંસ્કૃતિક કાર્યક્રમ**

**બેઠક પાંચમી : તા. ૨૬-૧૨-૧૩ ગુરુવાર, સવારે ૮-૩૦ થી ૧૧-૦૦**

**પરિસંવાદ : શિક્ષણના માધ્યમ તરીકે સાહિત્ય**

**વિભાગીય અધ્યક્ષ : આર. બી. શાહ**

**વક્તાઓ : શિક્ષણ અને સાહિત્ય - ધવલ મહેતા**

**સમૂહ માધ્યમ અને સાહિત્ય : રઘુવીર ચૌધરી**

**સમાજવિજ્ઞાનમાં સાહિત્ય : સુરદર્શન આયંગર**

**સંચાલન : જનક નાયક**

**બેઠક ચોંઠી : તા. ૨૬-૧૨-૧૩ ગુરુવાર, બપોરે ૧૧-૦૦ થી ૧૨-૦૦**

**અધિવેશન સમાપન બેઠક**

- ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું ખુલ્લું અધિવેશન અને સમાપન બેઠક
- ઠરાવો : પ્રતિભાવો અને આભારવિધિ
- આભારદર્શન (પરિષદ અને યજમાન સંસ્થા)
- બપોરના ભોજન પછી અધિવેશનની સમાપ્તિ થશે.

**નોંધ :** અધિવેશનમાં ભાગ લેવા ઈચ્છતા પ્રતિનિધિઓએ ભોજન-ઉતારા શુલ્ક રૂ. ૩૦૦/- તથા પ્રતિનિધિ શુલ્ક રૂ. ૨૦૦/- ભરવાના રહેશે. કુલ રૂ. ૫૦૦/- થશે. વિદ્યાર્થીઓએ પ૦૯% રકમ ભરવાની રહેશે. (કાર્યક્રમનો અહેવાલ રજૂ કરનાર વિદ્યાર્થીને પ્રમાણપત્ર આપવામાં આવશે.) ભોજન-ઉતારા અને પ્રતિનિધિ શુલ્ક તા. ૧૫-૧૨-૨૦૧૩ સુધીમાં પરિષદ કાર્યાલય અમદાવાદમાં ભરી ટેવાથી બ્યવસ્થા સરળ થશે. ત્યારબાદ સ્વીકારવામાં આવશે નહીં.

**સૂચના :** અધિવેશનમાં ભાગ લેનાર પ્રતિનિધિએ ભોજન-ઉતારા શુલ્કની રકમનો ડિમાન્ડ ડ્રાફ્ટ અથવા એટપારનો ચેક એન. એસ. પટેલ આર્ટ્સ કોલેજ, આણંદ નામે જ મોકલવો. સંપર્ક : અઝ્યાસિંહ ચૌહાણ : ૯૮૭૯૨૭૨૮૮૮

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ૪૭મા અધિવેશનનું જીવંત પ્રસારણ (લાઇન  
વેબકાર્સ) ઇન્ટરનેટ દ્વારા, નીચેની લિંક ઉપરથી વિનામૂલ્યે જોઈ શકાશે :

[www.nspatelartscollege.org](http://www.nspatelartscollege.org)

## શ્રી ભરત દવેનું 'નિર્ભાક વિચારક : દર્શક' વિશે વક્તવ્ય

શ્રી ભદ્રકર વિધાદીપક શાનવિજ્ઞાન વ્યાખ્યાનશૈક્ષણિ અંતર્ગત શ્રી ભરત દવેનું 'નિર્ભાક વિચારક : દર્શક' વિશે વક્તવ્ય આપ્યું હતું. વ્યાખ્યાનમાં તેમણે કહ્યું કે 'મનુભાઈના એક ખોળિયામાં બે વ્યક્તિઓ રહેલી છે. મનુભાઈ અને 'દર્શક'. લોકો તેમને મુખ્યત્વ સાહિત્યકાર તરીકે ઓળખતા હોવા છતાં તેમના પોતાના મત પ્રમાણે 'દર્શક' ફક્ત ૩૦ ટકા છે. પ્રજાપુરુષ તરીકેના મનુભાઈ ૭૦ ટકા છે ! તે માને છે કે કોઈ પણ લેખકે ફક્ત લખવું ન જોઈએ, જીવંત પણ જોઈએ. મનુભાઈનું એક વિશિષ્ટ લક્ષણ એ છે કે તે એક સ્વતંત્ર, નિર્ભાક વિચારક છે.''

## લોકસાહિત્ય કેન્દ્ર અને વિશ્વકોશ દ્રસ્ત આયોજિત 'મારી સંશોધનયાત્રા' વિશે વક્તવ્ય

જીવેરચંદ મેઘાણી લોકસાહિત્ય કેન્દ્ર અને ગુજરાત વિશ્વકોશ દ્રસ્તના સંયુક્ત ઉપકમે યોજાયેલા કાર્યક્રમમાં શ્રી કુમારપાળ દેસાઈની અધ્યક્ષતામાં શ્રી જોરાવરસિંહ જાદ્વે 'મારી સંશોધનયાત્રા' વિશે વક્તવ્ય આપ્યું હતું.

## બળવંત પારેખ સ્મૃતિ વ્યાખ્યાન

બળવંત પારેખ સેન્ટર ફોર જનરલ સિમેન્ટિક એન્ડ અધર વ્યુમન સાયન્સિસના ઉપકમે તા. ૨૪-૧૦-૨૦૧૧ના રોજ 'પ્રથમ બળવંત પારેખ સ્મૃતિ વ્યાખ્યાન' કોલાંબિયા યુનિવર્સિટીના પ્રો. સેલડોન પોલોકે 'વોટ ઈજ ઇન્ડિયન નોલેજ ગુડ ફોર ?' વિષય પર વક્તવ્ય આપ્યું હતું.

## રસિકલાલ 'આજાદ'ની જન્મશતાબ્દી નિમિત્તે મુશાયરો

સ્વતંત્રસેનાની રસિકલાલ 'આજાદ'ની જન્મશતાબ્દી નિમિત્તે 'જનજગૃતિ' અભિયાન દ્વારા વડોદરા નગરના કવિઓએ તા. ૮-૧૧-૨૦૧૧ના રોજ 'એક શામ કવિઓકે નામ' મુશાયરાનું આયોજન કર્યું હતું. આ મુશાયરો ભરત મહેતાની અધ્યક્ષતામાં યોજાયો હતો. ભરત ભણ 'પવન' સંચાલિત આ કાર્યક્રમમાં ૪૨ કવિઓએ ભાગ લીધો હતો. જેમાં સર્વશ્રી જૈમિન ઠક્કર 'પથિક', માણેક મૃગેશ, લલિત રાણા, રજની કટારિયા, મકરંદ મૂસળે, દિનેશ ડોંગરે, વિરંચિ ત્રિવેદી, ડો. દીનાબહેન શાહ, દીપિતી જોશી, હરીશ વટાવવાળા, રતીલાલ સોલંકી, ઉજ્જવલ ધોળકિયા, દુર્ગેશ ઉપાધ્યાય વગેરે

કવિઓએ કાવ્યપાઠ કર્યો હતો.

### ડૉ. જયંત પાઠક કવિતા પુરસ્કાર કવિશ્રી યોગેશ જોણને

સુરતની એમ. ટી. બી. આર્ટ્ર્સ કોલેજની શ્રી જયંત પાઠક કવિતા પુરસ્કાર સમિતિ તરફથી ૨૦૧૦-૧૧ના વર્ષ દરમિયાન પ્રગટ થયેલા કાવ્યસંગ્રહોમાંથી તજ્જ્ઞોએ કવિશ્રી યોગેશ જોણના કાવ્યસંગ્રહ ‘ટકોરા મારું છું આકાશને’ આ પુરસ્કાર આપવામાં આવ્યો છે. શ્રી યોગેશ જોણને પરિષદ તરફથી અભિનંદન.

### થાઈલેન્ડની રાજ્યાની બેંગકોકમાં ગુજરાતી અનુવાદકનું સન્માન

તા. ૨૭-૮-૨૦૧૩ના રોજ થાઈલેન્ડ બેંગકોકમાં ત્યાંના રાજકુમારી સિસીન્યોર્નતાના વરદ હસ્તે ડૉ. મધુસૂદન વ્યાસ સન્માનિત થયા હતા. તેમણે દિલ્હીના વરિષ્ઠ વિદ્યાન ડૉ. સત્યવત શાસ્ત્રીના ‘રામકિર્તી મહાકાવ્ય’નો ગુજરાતી અનુવાદ કર્યો છે. મધુસૂદન વ્યાસને અભિનંદન.

### હર્ષદિવ માધવને પંડિતરાજ સન્માન

તા. ૧૭-૧૦-૨૦૧૩ના રોજ સાહિત્ય અકાદમી દિલ્હીમાં હર્ષદિવ માધવનું પંડિતરાજ સન્માન દેવવાણી પરિષદ – દિલ્હી દ્વારા કરવામાં આવ્યું હતું. હર્ષદિવ માધવને અભિનંદન.

### “ગુરુ-મિલન પાકિઝી”

સર્જન કરનારાઓ અવારનવાર નિયમિતપણે મળતા રહે તે માટે નવસર્જકોને એક નાનકડો પણ પ્રેરણાદાયી અને માર્ગદર્શક મંચ પૂરો પાડવાના ઉદેશથી શ્રી સયાજ વૈભવ પુસ્તકાલય અને શ્રી નરેન્દ્ર હીરાલાલ પારેખ જ્ઞાનધામ, નવસારીએ “ગુરુ-મિલન” નામથી સર્જકોના પખવાડિક નિયમિત મિલનની પ્રવૃત્તિનો પ્રારંભ કર્યો છે.

### શ્રી રતિભાઈ ચંદ્રરયાને આપેલી સ્મરણાંજલિ

ઇન્સ્ટિટ્યુટ ઓફ ઐનોલોજીના પ્રણેતા અને ગુજરાતી લેક્સિકોનના સ્થાપક, સેવાપરાયણ ઉદ્યોગપતિ શ્રી રતિભાલ પ્રેમંદ ચંદ્રરયાને સ્મરણાંજલિ આપવાની એક સભા ગુજરાત વિશ્વકોશભવનમાં ર ૧મી ઓક્ટોબરે સાંજે યોજાઈ હતી. ઇન્સ્ટિટ્યુટ ઓફ ઐનોલોજી, ગુજરાતી લેક્સિકોન ઉપરાંત ગુજરાત વિદ્યાપીઠ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, ગુજરાત વિશ્વકોશ ટ્રસ્ટ, ગુજરાત વિદ્યાસભા, માતૃભાષા અભિયાન જેવી ગુજરાતની અગ્રાહી સંસ્થાઓના પ્રતિનિધિઓ આ પ્રસંગે ઉપરિસ્થિત હતા. જેમાં ગુજરાતી વિશ્વકોશના મુખ્ય સંપાદક શ્રી ધીરુભાઈ ઠાકરે, ગુજરાત વિદ્યાપીઠના કુલસચિવશ્રી રાજેન્દ્ર ધીમાણીએ, જાણોતા સાહિત્યકાર કુમારપાળ દેસાઈએ, શ્રી રતિભાઈ ચંદ્રરયાના પુત્ર રોહિતભાઈ ચંદ્રરયાએ શ્રદ્ધાંજલિ આપી હતી.



ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું  
પુસ્તક વૈચાળ કેન્દ્ર

# ગ્રંથ વિહાર

આ કેન્દ્રમાં ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનાં પ્રકાશનો તેમ જ અન્ય પ્રકાશનોનાં સાહિત્યિક ગુણવત્તાવાળાં પુસ્તકો મળશે. આ ઉપરાંત અંગ્રેજી, હિન્દી, મરાಠી, બંગાળી સાહિત્યના પુસ્તકો પણ મળશે.

- પરિષદના સર્બ્યોને પુસ્તકો ૨૫% કમિશનથી મળશે.
- અન્ય સાહિત્યરસ્તેકોને ૨૦% કમિશનથી મળશે.
- વિકેતાઓને પણ વેપારી કમિશનથી પુસ્તકો મળશે.
- વધુ નકલો માટે કાર્યાલયનો સંપર્ક સાધવો.

સંપર્કસૂત્ર :

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

ગોવદ્ધનભવન સ્મૃતિ મંદિર, યાઈમ્સ પાછળ, નદી કિનારે,  
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, આશ્રમરોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૮  
ફોન : (૦૭૯) ૨૬૫૭૬૩૭૧, ૨૬૫૮૭૮૮૭, ૨૬૫૮૭૮૮૮  
કિશોર ગૌડ (મ્સ.) ૯૪૨૯૩૨૦૮૩૮

## પરબ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સભ્યપદ અને ‘પરબ’ના લવાજમ અંગે :

- <sup>1</sup>/15750 ‘પરબ’ દર મહિનાની દસમી તારીખે પ્રકાશિત થાય છે.
- <sup>1</sup>/15750 ‘પરબ’ના ગ્રાહક તથા પરિષદના સભ્ય વર્ષમાં ગમે ત્યારે થઈ શકાય છે.
- <sup>1</sup>/15750 ‘પરબ’નું વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૫૦ છે.
- <sup>1</sup>/15750 વિદ્યાર્થીઓ માટે ‘પરબ’નું વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૭૫ છે. સાથે પ્રમાણપત્ર બીડવું.
- <sup>1</sup>/15750 ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના વાર્ષિક તેમજ આજીવન સભ્યપદના શુલ્કમાં ‘પરબ’ના લવાજમનો સમાવેશ થઈ જાય છે.

<sup>1</sup>/15750 પરિષદના વાર્ષિક વ્યક્તિગત સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૨૦૦ તથા સંસ્થાગત સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૩૦૦ છે.

<sup>1</sup>/15750 પરિષદના આજીવન સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૨,૦૦૦ છે તથા સંસ્થા આજીવન સભ્ય ફી રૂ. ૩,૦૦૦ છે. (વિદેશવાસીઓ માટે ૭૫ પાઉન્ડ અથવા ૧૩૦ ડોલર.)  
<sup>1</sup>/15750 ‘પરબ’ લવાજમ તથા પરિષદ સભ્યપદ શુલ્કની રૂકમ મનીઓર્ડર અથવા ડિમાન્ડ પ્રશ્નથી ‘ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના નામે જ મોકલવી.

લેખકોને :

<sup>1</sup>/15750 ‘પરબ’માં પ્રગટ થતાં લખાણોમાંના વિચાર-અભિપ્રાયની જવાબદારી જે તે લેખકની રહે છે.

<sup>1</sup>/15750 લેખકોએ પોતાનું લખાણ ફૂલ્સ્કેપ અથવા ડાઇ સાઈઝના કાગળની એક બાજુએ, સુવાચ્ય અભિરે લખી મોકલવું, પોસ્ટકાર્ડ, ઇનલોન્ડ કે ચબરખીઓમાં ફૃતિ મોકલવી નહીં. પ્રત્યેક ફૃતિ નીચે પૂરું સરનામું લખવું તથા એક નકલ પોતાની પાસે રાખીને જ ફૃતિઓ મોકલવા વિનંતિ.

<sup>1</sup>/15750 સ્વીકૃત ફૃતિની જાણ કરશે. ટપાલ-ટિકિટે ચૌંટાઠેલું કવર મોકલ્યું હશે તો અસ્વીકૃત ફૃતિ પરત કરવામાં આવશે, અન્યથા ફૃતિ અસ્વીકૃત ગણવી. પોસ્ટકાર્ડ મોકલ્યું હશે તો અસ્વીકૃતિની જાણ કરશે.

<sup>1</sup>/15750 પત્રવ્યવહારનું સરનામું : તંત્રી, ‘પરબ’, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશન વિભાગ), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, ‘ઘાઈભસ’ પાછળ, નરીકિનારે, પો.બો. ૪૦૬૦, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮

માલિક : ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ વતી મુદ્રક અને પ્રકાશક : પ્રફુલ્લ રાવલ (પ્રકાશનમંત્રી), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮ □ તંત્રી : યોગેશ જોશી □ મુદ્રણસ્થાન : શારદી મુદ્રણસ્થાન, ૨૦૧, તિલકરાજ, પંચવટી પહેલી લેન, આંબાવાડી, અમદાવાદ-૬ ⇨ ૨૬૫૬૪૨૭૮

ISSN0250-9747 પરબ

છૂટક છે. રૂ. ૨૦/-